

Uradni list

Evropske unije

L 239

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 50

12. september 2007

Vsebina

I Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna

UREDBE

Uredba Komisije (ES) št. 1041/2007 z dne 11. septembra 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave 1

★ Uredba Komisije (ES) št. 1042/2007 z dne 21. avgusta 2007 o določitvi oblike in vsebine računovodskih informacij, ki jih je treba predložiti Komisiji za potrditev obračunov EKJS in EKSRP pa tudi za spremljanje in za napovedi 3

★ Uredba Komisije (ES) št. 1043/2007 z dne 11. septembra 2007 o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 474/2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti ⁽¹⁾ 50

Uredba Komisije (ES) št. 1044/2007 z dne 11. septembra 2007 o spremembi reprezentativnih cen in zneskov dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, ki jih določa Uredba (ES) št. 1002/2006, za tržno leto 2006/2007 61

★ Uredba Komisije (ES) št. 1045/2007 z dne 10. septembra 2007 o prepovedi ribolova na lenga v norveških vodah v conah ICES IV za plovila, ki plujejo pod zastavo Nemčije 63

★ Uredba Komisije (ES) št. 1046/2007 z dne 11. septembra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 712/2007 glede količin, ki jih zajema stalni javni razpis za ponovno prodajo žit iz zalog intervencijskih agencij držav članic na trgu Skupnosti 65

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

Cena: 18 EUR

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1041/2007

z dne 11. septembra 2007

o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 12. septembra 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 11. septembra 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 756/2007 (UL L 172, 30.6.2007, str. 41).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 11. septembra 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	MK	34,7
	XS	26,0
	ZZ	30,4
0707 00 05	JO	190,9
	TR	129,1
	ZZ	160,0
0709 90 70	TR	108,2
	ZZ	108,2
0805 50 10	AR	71,2
	UY	62,6
	ZA	63,6
	ZZ	65,8
0806 10 10	EG	177,6
	IL	217,7
	TR	99,4
	ZZ	164,9
0808 10 80	AR	62,4
	BR	118,0
	CL	94,7
	CN	79,8
	NZ	89,8
	US	99,6
	ZA	81,5
	ZZ	89,4
0808 20 50	CN	59,4
	TR	123,8
	ZA	81,2
	ZZ	88,1
0809 30 10, 0809 30 90	TR	145,8
	US	210,8
	ZZ	178,3
0809 40 05	BA	45,7
	IL	125,9
	MK	49,8
	TR	119,6
	ZZ	85,3

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ pomeni „drugega porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1042/2007**z dne 21. avgusta 2007****o določitvi oblike in vsebine računovodskih informacij, ki jih je treba predložiti Komisiji za potrditev obračunov EKJS in EKSRP pa tudi za spremljanje in za napovedi**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike ⁽¹⁾ in zlasti člena 42 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 8(1) Uredbe Komisije (ES) št. 885/2006 z dne 21. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 glede akreditacije plačilnih agencij in drugih organov ter potrditve obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) ⁽²⁾ predpisuje, da je treba določiti obliko in vsebino računovodskih informacij iz člena 7(1)(c) navedene uredbe in način prenosa Komisiji.
- (2) Obliko in vsebino računovodskih informacij, ki jih je treba predložiti Komisiji za potrditev obračunov EKJS in EKSRP pa tudi za spremljanje in za napovedi zdaj določa Uredba Komisije (ES) št. 1481/2006 ⁽³⁾.
- (3) Priloge k Uredbi (ES) št. 1481/2006 se ne morejo uporabiti v predvidene namene za proračunsko leto 2008. Uredbo (ES) št. 1481/2006 je zato treba razveljaviti in

jo nadomestiti z novo uredbo, ki bo določila obliko in vsebino računovodskih informacij za navedeno proračunsko leto.

- (4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za Evropski kmetijski sklad –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Oblika in vsebina računovodskih informacij iz člena 7(1)(c) Uredbe (ES) št. 885/2006 in način prenosa Komisiji se določijo v prilogah I (Tabela X), II (Tehnične specifikacije za prenos računalniških datotek v EKUJS in EKSRP), III (Kratki pregled) in IV (Struktura proračunskih kod EKSPR [F109]) k tej uredbi.

Člen 2

Uredba (ES) št. 1481/2006 se razveljavi z začetkom veljavnosti od 16. oktobra 2007.

Člen 3

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 16. oktobra 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. avgusta 2007

Za Komisijo

Mariann FISCHER BOEL

Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 209, 11.8.2005, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 378/2007 (UL L 95, 5.4.2007, str. 1).

⁽²⁾ UL L 171, 23.6.2006, str. 90.

⁽³⁾ UL L 276, 7.10.2006, str. 3.

TABELA I
X-TABELA

Finančno leto 2008

2007	2008	✓	F100	F101	F102	F103	F105	F105A	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	
67010000	67010000																																					
67020000	67020000	0000	X	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																	
67030000	67030000	2071	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X													
	68010000	0000																																				
	68020000	0000	A	A	A					A			A	A	A		A	A	A	A	A																	
05020101	05020101	1000	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020101	05020101	1001	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020101	05020101	1002	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020101	05020101	1003	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020102	05020102	1011																																				
05020102	05020102	1012																																				
05020102	05020102	1013																																				
05020102	05020102	1014																																				
05020103	05020103	1021	X	X		X		D		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X				X	
05020103	05020103	1022	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X		X	X									X				X	
05020199	05020199	1090	X	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020201	05020201	1850	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020202	05020202	1851																																				
05020202	05020202	1852																																				
05020202	05020202	1853																																				
05020202	05020202	1854																																				
05020299	05020299	1890	X	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020300	05020300	3010	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020300	05020300	3011	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020300	05020300	3012	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020300	05020300	3013	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020300	05020300	3014	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020300	05020300	3000	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					
05020401	05020401	3100	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					X
05020402	05020402	3110	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X												X					

2007	2008	A↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F507	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
67010000	67010000																																				
67020000	67020000	0000					X																														
67030000	67030000	2071												X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X								X					
	68010000	0000																																			
	68020000	0000					A																														
05020101	05020101	1000	X	X			X								X																	X	X				
05020101	05020101	1001	X	X			X								X																	X	X				
05020101	05020101	1002	X	X			X							X	X																	X	X				
05020101	05020101	1003	X	X			X							X	X																	X	X				
05020102	05020102	1011																																			
05020102	05020102	1012																																			
05020102	05020102	1013																																			
05020102	05020102	1014																																			
05020103	05020103	1021			X			X						X																							
05020103	05020103	1022	X	X	X	X	X	X	X					X	X																						
05020199	05020199	1090					X	X																													
05020201	05020201	1850	X	X			X								X																	X	X				
05020202	05020202	1851																																			
05020202	05020202	1852																																			
05020202	05020202	1853																																			
05020202	05020202	1854																																			
05020299	05020299	1890					X	X																													
05020300	05020300	3010	X	X			X								X																	X	X				
05020300	05020300	3011	X	X			X								X																	X	X				
05020300	05020300	3012	X	X			X								X																	X	X				
05020300	05020300	3013	X	X			X								X																	X	X				
05020300	05020300	3014	X	X			X								X																	X	X				
05020300	05020300	3000	X	X			X								X																	X	X				
05020401	05020401	3100			X			X						X																							
05020402	05020402	3110	X	X			X								X																		X	X			

[illegible]

2007	2008	A↓	F100	F101	F102	F103	F105	F105A	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05020402	05020402	3111	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X				
05020402	05020402	3112	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X				
05020402	05020402	3113	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X				
05020402	05020402	3119	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X				
05020499	05020499	0000	X	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X																	
05020501	05020501	1100	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X				
05020503	05020503	1112	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X			X	
05020504	05020599	1113	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X			X	
05020507	05020599	1119	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X			X	
05020508	05020508	0000																																			
05020599	05020599	0000																																			
05020603	05020603	1239	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020604	05020699	1240	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X			X	
05020605	05020605	1211	X	X		X	X	D		X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020699	05020699	1200	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X				
05020699	05020699	0000	X	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X																	
05020701	05020701	1401	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020701	05020701	1403	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020701	05020701	1409	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020702	05020702	1410	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X													X			X	
05020801	05020801	1500	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X				
05020801	05020801	1510	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X													X				
05020802	05020802	1501	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020803	05020803	1502	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020804	05020899	1507	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020806	05020806	1511	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020807	05020807	1512	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X		X											X			X	
05020808	05020808	1512	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X													X			X	
05020808	05020808	1513	X	X		X	X	D		X			X	X	X		X	X	X	X													X			X	
05020809	05020809	1515	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X													X			X	

2007	2008	A↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F507	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
05020402	05020402	3111	X	X		X	X							X	X																	X	X				
05020402	05020402	3112	X	X		X	X							X	X																	X	X				
05020402	05020402	3113	X	X		X	X							X	X																	X	X				
05020402	05020402	3119	X	X		X	X							X	X																	X	X				
05020499	05020499	0000				X	X	X																													
05020501	05020501	1100	X	X		X	X							X	X																	X	X				
05020503	05020503	1112	X	X	X	X	X	X	X					X	X																						
05020504	05020599	1113			X			X	X					X	X																						
05020507	05020599	1119			X			X	X					X	X																						
05020508	05020508	0000																																			
05020599	05020599	0000																																			
05020603	05020603	1239			X	X	X	X	X					X																							
05020604	05020699	1240			X	X	X	X							X																						
05020605	05020605	1211			X	X	X	X	X						X																						
05020699	05020699	1200	X	X		X	X							X																			X				
05020699	05020699	0000					X	X																													
05020701	05020701	1401			X	X	X	X	X																												
05020701	05020701	1403			X	X	X	X	X																												
05020701	05020701	1409			X	X	X				D	D	D																								
05020702	05020702	1410			X	X	D	X					D	X	X																						
05020801	05020801	1500	X	X		X	X							X	X																		X	X			
05020801	05020801	1510	X	X		X	X							X	X																		X	X			
05020802	05020802	1501			X	X	X	X	X					X																							
05020803	05020803	1502			X	X																															
05020804	05020899	1507			X	X	X	X	X					X	X																						
05020806	05020806	1511			X	X	X	X	X					X	X																						
05020807	05020807	1512			X	X	X	X	X					X	X																						
05020808	05020808	1512			X	X	X	X	X					X	X																						
05020808	05020808	1513			X	X	X	X	X					X	X																						
05020809	05020809	1515			X	X	X	X	X					X	X																						

[illegible]

2007	2008	A ₁	F100	F101	F102	F103	F105	F105A	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05020810	05020810	3140	X	X		X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X			X
05020811	05020811	1509	X	X			X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X			X
05020899	05020899	0000	X	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																
05020901	05020901	1600	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020902	05020902	1610	X	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X	X	X
05020903	05020903	1611	X	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X	X	X
05020903	05020903	1612	X	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X	X	X
05020904	05020904	1620																																			
05020904	05020904	1621																																			
05020904	05020904	1622																																			
05020904	05020904	1623																																			
05020904	05020904	1625	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X			X
05020905	05020905	1630	X	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05020906	05020906	1640	X	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05020907	05020907	1650	X	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05020999	05020999	1690	X	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																
05021001	05021001	3800	X	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X																
05021001	05021001	3801	X	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X																
05021099	05021099	0000	X	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																
05021101	05021101	1300	X	X			X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
	05021104	0000	A	A		A				A			A	A	A	A	A	A	A	A	A		A										A	A		A	
05021104	05021104	3200	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05021104	05021104	3201	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05021104	05021104	3210	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05021104	05021104	3211	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05021104	05021104	3220	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05021104	05021104	3221	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05021104	05021104	3230	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05021104	05021104	3231	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X
05021105	05021105	1751	X	X		X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X

2007	2008	A↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F507	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701	
05020810	05020810	3140			X		X	X	X																													
05020811	05020811	1509			X																																	
05020899	05020899	0000					X	X																														
05020901	05020901	1600	X	X			X								X																		X	X				
05020902	05020902	1610			X		X	X						X																								
05020903	05020903	1611			X		X	X						X	X																							
05020903	05020903	1612			X		X	X						X	X																							
05020904	05020904	1620																																				
05020904	05020904	1621																																				
05020904	05020904	1622																																				
05020904	05020904	1623																																				
05020904	05020904	1625			X		X	X	X					X	X																							
05020905	05020905	1630			X		X	X						X	X																							
05020906	05020906	1640			X		X				X	X	X	X	X																			X	X			
05020907	05020907	1650			X		X				X	X	X	X	X																							
05020999	05020999	1690					X	X																														
05021001	05021001	3800												X																								
05021001	05021001	3801												X	X																							
05021099	05021099	0000					X	X																														
05021101	05021101	1300			X		X	X							X																				X	X		
	05021104	0000	A		A		A	A						A	A																							
05021104	05021104	3200	X		X		X	X						X	X																							
05021104	05021104	3201	X		X		X	X						X	X																							
05021104	05021104	3210	X		X		X	X						X	X																							
05021104	05021104	3211	X		X		X	X						X	X																							
05021104	05021104	3220	X		X		X	X						X	X																							
05021104	05021104	3221	X		X		X	X						X	X																							
05021104	05021104	3230	X		X		X	X						X	X																							
05021104	05021104	3231	X		X		X	X						X	X																							
05021105	05021105	1751			X		X																												X	X		

[illegible]

2007	2008	A↓	F100	F101	F102	F103	F105	F105A	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05021199	05021199	1710	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X			X
05021199	05021199	1790	X	X	X					X			X	X	X	X	X	X	X	X	X																
05021199	05021199	0000	X	X	X					X			X	X	X	X	X	X	X	X	X												X	X			
05021201	05021201	2000	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X												X	X			
05021201	05021201	2001	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X												X	X			
05021201	05021201	2002	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X												X	X			
05021201	05021201	2003	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X												X	X			
05021202	05021202	2011																																			
05021202	05021202	2012																																			
05021202	05021202	2013																																			
05021202	05021202	2014																																			
05021203	05021203	2020	X	X			X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X	
05021203	05021203	2024	X	X			X	D		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05021203	05021203	2029	X	X			X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X			X
05021204	05021204	2030	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X								X								
05021204	05021204	2031																																			
05021204	05021204	2032																																			
05021204	05021204	2033																																			
05021204	05021204	2034																																			
05021205	05021205	2040	X	X						X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										X	X		X	
05021206	05021206	2050	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					X								
05021208	05021208	3120	X	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X			X
05021299	05021299	2099	X	X	X					X			X	X	X	X	X	X	X	X	X																
05021301	05021301	2100	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X	X		
05021302	05021302	2110	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		
05021303	05021303	2126	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X	X		
05021304	05021304	2101	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X			
05021399	05021399	2129	X	X	X					X			X	X	X	X	X	X	X	X	X																
05021399	05021399	2190	X	X	X					X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X	X		
05021401	05021401	2210	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X	X		X

2007	2008	A↓	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05021199	05021199	1710																							X	X	X	X	X	X							
05021199	05021199	1790																							X	X	X	X	X	X							
05021199	05021199	0000																							X	X	X	X	X	X							
05021201	05021201	2000																							X	X	X	X	X	X							X
05021201	05021201	2001																							X	X	X	X	X	X							X
05021201	05021201	2002																							X	X	X	X	X	X							X
05021201	05021201	2003																							X	X	X	X	X	X							X
05021202	05021202	2011																																			
05021202	05021202	2012																																			
05021202	05021202	2013																																			
05021202	05021202	2014																																			
05021203	05021203	2020																																			
05021203	05021203	2024																																			
05021203	05021203	2029																																			
05021204	05021204	2030																																			
05021204	05021204	2031																																			
05021204	05021204	2032																																			
05021204	05021204	2033																																			
05021204	05021204	2034																																			
05021205	05021205	2040																																			
05021206	05021206	2050																																			
05021208	05021208	3120																																			
05021299	05021299	2099																																			
05021301	05021301	2100																							X	X	X	X	X	X							X
05021302	05021302	2110																																			
05021303	05021303	2126																																			
05021304	05021304	2101																							X	X	X	X	X	X							X
05021399	05021399	2129																							X	X	X	X	X	X							
05021399	05021399	2190																																			
05021401	05021401	2210																																			

2007	2008	A ₁	F100	F101	F102	F103	F105	F105A	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05021499	05021499	2290	X	X	X					X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X	X		
05021501	05021501	2300	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05021502	05021502	2301	X	X		X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X	X		X
05021503	05021503	2302	X	X						X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X	X		X
05021504	05021504	2310	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05021505	05021505	2311	X	X		X				X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05021506	05021506	2320	X	X						X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X			X
05021507	05021507	0000	X	X						X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05021599	05021599	2390	X	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																
05021600	05021600	0000	X	X		X	X			X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030101	05030101	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030102	05030102	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
	05030103	0000	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A		A	A	A	A													A	A	A	A	
05030201	05030201	1060	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030201	05030201	1062	X	X		X	X	D		X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030201	05030201	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030203	05030299	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030204	05030204	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030205	05030205	1800	X	X		X		D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030206	05030206	2120	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030207	05030207	2121	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030208	05030208	2122	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030209	05030209	2124	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030210	05030210	2124	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030211	05030299	2125	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030212	05030299	2128	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030213	05030213	2220	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030214	05030214	2221	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030215	05030299	2222	X	X			X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05030216	05030216	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X

2007	2008	A ₁	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F507	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
05021499	05021499	2290					X	X																													
05021501	05021501	2300	X	X			X								X																	X	X				
05021502	05021502	2301			X		X	X	X					X																							
05021503	05021503	2302			X			X	X																												
05021504	05021504	2310	X	X			X								X																	X	X				
05021505	05021505	2311	X	X			X								X																	X	X				
05021506	05021506	2320			X																																
05021507	05021507	0000			X																																
05021599	05021599	2390					X	X																													
05021600	05021600	0000			X		X	X	X						X															X	X						
05030101	05030101	0000			X						X	X																		X	X				A	A	
05030102	05030102	0000			X						X	X																		X	X						
	05030103	0000									A	A																	A	A							
05030201	05030201	1060								D	X	X			X														X	X							
05030201	05030201	1062								D	X	X			X														X	X							
05030201	05030201	0000									X	X			X														X	X							
05030203	05030299	0000								D	X	X			X														X	X							
05030204	05030204	0000									X	X			X														X	X							
05030205	05030205	1800			X		X	X	A		X	A			X														A	A							
05030206	05030206	2120			X			X	X																				X	X							
05030207	05030207	2121			X		X	X	X																												
05030208	05030208	2122			X		X	X	X																				X	X							
05030209	05030209	2124			X		X	X	X																				X	X							
05030210	05030210	2124			X		X	X	X																				X	X							
05030211	05030299	2125			X		X	X	X																				X	X							
05030212	05030299	2128			X		X	X	X																				X	X							
05030213	05030213	2220			X		X	X	X																				X	X							
05030214	05030214	2221			X		X	X	X																												
05030215	05030299	2222			X		X	X	X																					X	X						
05030216	05030216	0000			X		X	X	X						X														X	X							

[illegible]

2007	2008	4	F100	F101	F102	F103	F105	F105A	F105B	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05030217	05030217	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030218	05030218	1021	X	X		X		D	D	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	A	A	X	
05030218	05030218	0000	X	X		X		D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	A	A	X	
05030219	05030219	1858	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030221	05030221	1210	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X							X	X	X	X	X		X	
05030222	05030222	1710	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X							X	X	X	X	A	X	X	
05030223	05030223	1810	X	X		X		D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030224	05030224	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030225	05030225	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030226	05030226	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		A	
05030227	05030227	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030228	05030228	1420	X	X		X		D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	A	X	X	
05030229	05030229	1513	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030230	05030299	1508	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030236	05030236	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030238	05030299	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030239	05030239	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030240	05030240	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X							X	X	X	X	X		X	
05030250	05030250	3201	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030250	05030250	3211	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030250	05030250	3221	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030251	05030251	3201	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030251	05030251	3211	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030251	05030251	3221	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05030251	05030251	0000	X	X		X	X	D	X	X			X	X	X	D	X	X	X	X	X		X										X	X		X	

2007	2008	A↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F507	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F700	F701
05030217	05030217	0000			X			X	X						X														X	X	X						
05030218	05030218	1021			X			X	A					D	A														A	A	A						
05030218	05030218	0000			X			X	A					D	A														X	X	X						
05030219	05030219	1858									X	X	X		X														X	X	X						
05030221	05030221	1210			X		X	X	X		A	A	A		X														X	X	X						
05030222	05030222	1710			X		X	X			A	A	A	D	X														X	X	X						
05030223	05030223	1810			X		X	X			X				X														X	X	X						
05030224	05030224	0000									X	X	X		X														X	X	X						
05030225	05030225	0000									X	X	X		X														X	X	X						
05030226	05030226	0000									X	X	X		A														X	X	X						
05030227	05030227	0000									X	X	X		X														X	X	X						
05030228	05030228	1420			X		X	X	A						X																						
05030229	05030229	1513			X		X	X	X						X																						
05030230	05030299	1508			X		X	X	X						X																						
05030236	05030236	0000			X																									X	X	X					
05030238	05030299	0000			D			D	D																					X	X	X					
05030239	05030239	0000			X			X	X																					X	X	X					
05030240	05030240	0000			X			X	X		X	X	X		X															X	X	X					
05030250	05030250	3201			X		X																							X	X	X					
05030250	05030250	3211			X		X																							X	X	X					
05030250	05030250	3221			X		X																							X	X	X					
05030251	05030251	3201			X		X																							X	X	X					
05030251	05030251	3211			X		X																							X	X	X					
05030251	05030251	3221			X		X																							X	X	X					
05030251	05030251	0000									X	X	X																	X	X	X					

[illegible]

[illegible]

PRILOGA II

Tehnične specifikacije za prenos računalniških datotek v EKJS in EKS RP od 16. oktobra 2007

UVOD

Te tehnične specifikacije se uporabljajo za proračunsko leto 2007, ki se je začelo 16. oktobra 2006.

1. Sredstvo prenosa

Usklajevalni organ države članice mora Komisiji prenesti računalniške datoteke in z njimi povezano dokumentacijo s programom STATEL/STADIUM ⁽¹⁾. Komisija bo podprla samo eno namestitev programa STATEL/STADIUM na državo članico. Najnovejši odjemalni program STADIUM in dodatne informacije o uporabi STATEL/STADIUM so na voljo na spletišču kmetijskih skladov CIRCA.

2. Struktura računalniške datoteke

- 2.1. Država članica mora ustvariti računalniški zapis za vsako posamezno komponento plačil in potrdil o plačilu EKJS in EKS RP. Te komponente so posamezne postavke, ki sestavljajo plačila (potrdila o plačilu) upravičencu (upravičenca).
- 2.2. Zapis mora imeti strukturo ploske datoteke. Če imajo polja več kakor eno vrednost, so potrebni ločeni zapisi, ki vsebujejo vsa podatkovna polja. Preprečiti je treba dvojno štetje ⁽²⁾.
- 2.3. Vse informacije za isto kategorijo plačil ali potrdil o plačilu morajo biti navedene v isti računalniški datoteki. Ločene datoteke, ki se nanašajo na ista plačila (npr. za trgovce ali inšpekcije ali za osnovne in merilne podatke) niso dovoljene.

2.4. Računalniške datoteke morajo imeti naslednje značilnosti:

- (1) Prvi zapis v datoteki (glava) vsebuje opis datoteke. Imena polj sestavlja črka „F“, ki ji sledi številka polja, ki se uporablja v Prilogi I („tabela X“). Dovoljena so samo imena polj, ki so navedena v tej prilogi.
- (2) Naslednji zapisi v datoteki so podatki (podatkovne vrstice), v vrstnem redu, ki ga navaja prvi zapis, ki opisuje strukturo datoteke.
- (3) Polja so ločena s podpičjem („;“). Vrstica glave in podatkovne vrstice vsebujejo enako število podpičij. V podatkovnih vrsticah so prazna polja označena z dvema zaporednima podpičjema („;;“) znotraj zapisa ali z enojnim podpičjem („;“) na koncu zapisa.
- (4) Dolžina zapisov je različna. Vsak zapis se konča s kodo „CR LF“ ali „Carriage Return – Line Feed“ (v šestnajstiškem zapisu: „OD 0A“). Glava se nikoli ne konča z „;“. Podatkovne vrstice se končajo z „;“ samo, če je zadnje polje prazno.
- (5) Datoteka je v naboru znakov ASCII po naslednji preglednici. Drugi nabori znakov (kot so EBCDIC, TAR, ZIP itn.) se ne sprejmejo:

Šifra D.P.	Država članica
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE in GB
ISO 8859-2	CZ, HU, PL, RO, SI in SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR in CY
ISO 8859-13	EE, LV in LT

⁽¹⁾ Ko bo izdana nova različica STADIUM bo eDamis nadomestil STATEL/STADIUM. Poleg tega bo nova verzija dopolnjena z osnovno programsko opremo WinCheckCSV.

⁽²⁾ Opomba: Preberite najprej uvodno opombo o „količinah“ v poglavju 5 Priloge III.

- (6) Numerična polja:
- (a) Decimalno ločilo: „“
 - (b) Znak („+“ ali „-“) je naveden na skrajni levi, sledijo pa mu številke brez presledka. Za pozitivna števila je znak „+“ neobvezen.
 - (c) Določeno število decimalk (podrobnosti so v Prilogi III k tej uredbi).
 - (d) Med številkami ni presledkov. Med tisočinkami ni presledkov ali drugih znakov.
- (7) Datum: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).
- (8) Proračunska koda (polje F109) zahteva obliko brez presledkov: „99999999999999“ (če „9“ pomeni številko od 0 do 9).
- (9) Navednice („ “) niso dovoljene na začetku ali na koncu zapisov. Ločilo polja podpičje „“ se ne sme uporabljati v podatkih v besedilni obliki.
- (10) Vsa polja: na začetku ali na koncu polja ni presledka.
- (11) Datoteke, ki izpolnjujejo ta pravila, bodo imele naslednjo obliko (primer za proračunsko leto 2004):
- F100;F101;F106;F107;F108;F109
BE01;154678;+152.50;EUR;20030715;050201011000001
BE01;024578;-1000.00;EUR;20030905;050208031502002
BE01;154985;9999.20;EUR;20030101;050205011100001
BE01;100078;+152.75;EUR;20030331;050208091515002
BE01;215452;+0.50;EUR;20030615;050201011000002 (Opomba: +0.50 in ne +.50)
BE01;123456;21550.15;EUR;20030101;050805013810001
itn.
(druge podatkovne vrstice s polji v enakem vrstnem redu).

- 2.5. Podatkovne datoteke z značilnostmi, opisanimi v 2.4, se pošljejo z oznako pošiljke „X-TABLE-DATA“ (glej „odjemalni program STADIUM“).
- 2.6. Računalniški program za preverjanje oblike računalniških datotek pred pošiljanjem Komisiji („WinCheckCsv“) je vključen v program za prenos podatkov („odjemalni program STADIUM“). Plačilne agencije naj s spletne strani CIRCA k sebi posebej prenesejo program za preverjanje brez povezave.

3. Letno poročilo

- 3.1. Usklajevalni organ države članice mora poslati eno datoteko z letnim poročilom za vse plačilne agencije ali ločene datoteke z letnim poročilom za vsako plačilno agencijo. Datoteka z letnim poročilom mora navesti celotne zneske plačilne agencije skupaj s proračunskimi in denarnimi kodami za ukrepe EKJS in EKSRP ⁽¹⁾.
- 3.2. Te računalniške datoteke morajo imeti značilnosti, opisane v 2.4. Vsaka vrstica mora vsebovati naslednja polja (v tem vrstnem redu):
- (a) F100 koda plačilne agencije
 - (b) F109 proračunska koda
 - (c) F106 zneski, izraženi v denarni kodi F107
 - (d) F107 denarna koda

⁽¹⁾ Glej člen 6(1)(b) in (c) Uredbe (ES) št. 885/2006.

3.3. Datoteke, ki izpolnjujejo ta pravila, bodo imele naslednjo obliko (primer za proračunsko leto 2007):

F100;F109;F106;F107
BE01;050205011100014;218483644.90;EUR
BE01;050212012003012;29721588.82;EUR
BE01;050212012000022;26099931.75;EUR
BE01;050208031502013;20778423.44;EUR
BE01;050212052040001;16403776.45;EUR
BE01;050405011132001;8123456.45;EUR
itn.

3.4. Datoteke z letnim poročilom bodo poslane prek STATEL/STADIUM z uporabo tipa pošiljke „ANNUAL_DECLARATION“.

4. Dokumentacija

Usklajevalni organ države članice mora samo v naslednjih primerih s STATEL/STADIUM prenesti pojasnilo za vsako plačilno agencijo:

- (1) V primeru razlik med letnim poročilom in vsoto zapisov v računalniški datoteki (Σ F106), zato da se razlike pojasnijo po proračunskih podpostavkah. Odjemalni program STADIUM vsebuje poseben tip pošiljke za ta prenos, tj. „POJASNILO“.
- (2) V primeru uporabe kod za polja, za katera Priloga III ne določa standardnih kod, zato da se pojasnijo vse uporabljene kode. Odjemalni program STADIUM vsebuje poseben tip pošiljke za to vrsto tabelarnega prenosa, tj. „CODE-LIST“.

Pojasnilo je videti kakor običajno pismo. Zlasti istovetnost pošiljatelja in istovetnost plačilne agencije ter ime ali upravna enota naslovljenca morajo biti jasno označeni.

5. Prenos podatkov

Usklajevalni organ mora poslati računalniške datoteke v celoti in samo enkrat.

Če usklajevalni organ opazi, da so bili poslani neresnični podatki ali da so nastopile težave s prenosom podatkov, je treba takoj obvestiti Komisijo. Treba je navesti vse datoteke, ki vsebujejo napačne podatke. Komisijo je treba prositi, naj te datoteke izbriše. Da bi se izognili podvajanju računalniških zapisov ali podatkovnih datotek, mora nato usklajevalni organ poslati pravilne računalniške datoteke, ki v celoti nadomestijo prejšnje napačne informacije.

PRILOGA III

„KRATKI PREGLED“

Proračunsko leto 2008

KAZALO

	Stran
1. PODATKI O PLAČILIH:	32
F100: Ime plačilne agencije	32
F101: Referenčna številka plačila	32
F102: Referenčna številka predhodnega plačila	32
F103: Vrsta plačila	32
F105: Plačilo s sankcijo	32
F105B: Navzkrižna skladnost: znižanje plačil ali izključitev iz plačil v skladu s členom 6 Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003	33
F106: Znesek v eurih	33
F106A: Javni izdatki v eurih	33
F106B: Prispevek zasebnega sektorja v eurih	33
F107: Denarna enota	33
F108: Datum plačila	33
F109: Proračunska koda	33
F110: Tržno leto ali obdobje	34
2. PODATKI O UPRAVIČENCU (VLAGATELJU):	34
F200: Identifikacijska koda	34
F201: Ime	34
F202A: Naslov vlagatelja (ulica in hišna številka)	34
F202B: Naslov vlagatelja (mednarodna poštna številka)	34
F202C: Naslov vlagatelja (občina ali kraj)	34
F205: Kmetijsko gospodarstvo v regiji z omejenimi možnostmi (če to vpliva na stopnjo pomoči)	34
F207: Regija in podregija	34
F211: Referenčna količina za oddajo	34
F212: Referenčna količina za neposredno prodajo	34
F213: Referenčna vsebnost maščobe	35
F214: Kupec mleka	35
F217: Datum začetka zasebnega skladiščenja	35
F218: Datum zaključka zasebnega skladiščenja	35
F220: Identifikacijska koda posredniške organizacije	35
F221: Ime posredniške organizacije	35

	<i>Stran</i>
F222B: Naslov organizacije (mednarodna poštna številka)	35
F222C: Naslov organizacije (občina ali kraj)	35
3. PODATKI O DEKLARACIJI/VLOGI:	35
F300: Številka deklaracije/vloge	35
F300B: Datum vloge	35
F301: Številka pogodbe/projekta (kjer je primerno)	35
F304: Urad odobritve	35
F305: Številka certifikata/dovoljenja	35
F306: Datum izdaje certifikata/dovoljenja	35
F307: Urad, ki hrani dokazno dokumentacijo	36
4. PODATKI O VARŠČINI:	36
F402: Znesek varščine za predelavo (ki ni varščina ob preložitvi ponudbe) v eurih	36
5. PODATKI O PROIZVODIH:	36
F500: Koda proizvoda/koda podukrepa za razvoj podeželja	36
F502: Izplačana količina (število živali, hektarov itd.)	37
F503: Količina, zajeta v vlogi za plačilo (količina iz vloge)	38
F508A: Površina, za katero je bila vložena vloga za plačilo	38
F508B: Površina, za katero je bilo izvedeno plačilo	38
F509A: Napačno prijavljena površina	38
F510: Uredba Skupnosti in številka člena	38
F511: Stopnja pomoči EKUJS (v eurih) na mersko enoto	38
F515: Bruto oddaje	38
F517: Dejanska vsebnost maščobe	39
F518: Prilagojene oddane količine	39
F519: Neposredna prodaja	39
F519B: Oddane količine po (morebitnih) upravnih popravkih	39
F519C: Neposredna prodaja po (morebitnih) upravnih popravkih	39
F520: Oddane količine nad ali pod kvotami	39
F521: Neposredna prodaja nad ali pod kvotami	39
F522: Dodatni zapadli prelevmani	39
F523: Zapadle obresti za zamude pri plačilu	39
F531: Skupna volumska vsebnost alkohola	40
F532: Naravni volumenski odstotek alkohola	40
F533: Vinorodna cona	40

	<i>Stran</i>
6. PODATKI O INŠPEKCIJSKIH PREGLEDIH:	40
F600: Inšpekcijski pregled na kmetiji ali daljinsko zaznavanje	40
F601: Datum pregleda	40
F602: Zmanjšana vloga	40
F602B: Poračun dodatnih zapadlih prelevmanov	41
F603: Razlog za zmanjšanje	41
F604: Uredba Sveta (EGS) št. 386/90 (pregledi na kraju samem)	41
F604B: Uredba (EGS) št. 386/90 (nadomestni pregledi)	41
7. PODATKI O PRAVICAH DO PLAČILA:	41
F700: Znesek pravice do plačila v eurih	41
F701: Znesek plačila, ki se ne plača v eurih	41
F702: Površina, za katero je bilo izvedeno plačilo	41
(A) Pravice do plačila na površino (običajne pravice)	41
F703: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih	41
F703A: Površina, za katero je bila vložena vloga za plačilo	42
F703B: „Ugotovljena površina“	42
F703C: Površina, ki ni ugotovljena	42
(B) Pravice na podlagi prahe	42
F704: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih	42
F704A: Površina, za katero je bila vložena vloga za plačilo	42
F704B: Ugotovljena površina:	42
F704C: Površina, ki ni ugotovljena	42
(C) Pravice na podlagi travinja	42
F705: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih	42
F705A: Površina, za katero je bila vložena vloga za plačilo	43
F705B: „Ugotovljena površina“	43
F705C: Površina, ki ni ugotovljena	43
(D) Druge pravice, npr. nacionalna rezerva	43
F706: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih	43
F706A: Površina, za katero je bila vložena vloga za plačilo	43
F706B: Ugotovljena površina:	43
F706C: Površina, ki ni ugotovljena	43
(E) Pravice do plačila, za katere veljajo posebni pogoji	43
F707: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih	43
F707A: Število glav velike živine (GVŽ) v referenčnem obdobju	43
F707B: Prijavljeno število glav velike živine (GVŽ)	44
F707C: Ugotovljeno število glav velike živine (GVŽ)	44

	<i>Stran</i>
8. DODATNI PODATKI O IZVOZNIH NADOMESTILIH	44
F800: Neto teža/količina	44
F800B: Merska enota za polje F800	44
F801: Številka vloge (izvozna nadomestila: enotna upravna listina)	44
F802: Carinski urad za carinski nadzor	44
F802B: Izstopni carinski urad	45
F804: Koda izvoznega nadomestila	45
F805: Koda namembnega kraja	45
F808: Datum vnaprejšnje določitve	45
F809: Zadnji dan veljavnosti (vnaprejšnja določitev)	45
F812: Sklic na javni razpis, če je primerno (vnaprejšnja določitev)	45
F814: Datum sprejema izjave o plačilu (COM-7)	46
F816: Datum sprejema izvozne deklaracije	46
F816B: Datum izvoza z ozemlja EU	46
9. (SE NE UPORABLJA)	46

Splošna opomba: pomen šifer X, A in D, uporabljenih v Prilogi I:

Vsi podatki, označeni z „X“ ali „A“, so obvezni.

„X“ = podatkovni element je že vključen v predhodni različici te uredbe.

„A“ = podatkovni element se doda glede na predhodno različico te uredbe.

„D“ = podatkovni element se izbriše glede na predhodno različico te uredbe.

Če je zahteva po podatkih nesmiselna zaradi posebnih okoliščin ali se ne uporablja za zadevno državo članico, se vnese vrednost NIČ, ki se zapiše z dvema zaporednima podpičjema (;;) v podatkovni datoteki v obliki CSV.

1. PODATKI O PLAČILIH:

Uvodna opomba: v tem delu se izraz „plačilo“ nanaša na plačila in potrdila o plačilu EKJS in EKSRP.

F100: Ime plačilne agencije

Zahtevana oblika: označi se s kodo (glej posodobljen seznam kod F100 na spletni strani CAP-ED:

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal>

F101: Referenčna številka plačila

Referenčna številka, ki jasno opredeljuje plačilo v računih plačilne agencije. Iznosi v zvezi s pomočjo v hrani se ne štejejo kot prodaja intervencijskih proizvodov. V tem primeru se polje F101 lahko zanemari.

F102: Referenčna številka predhodnega plačila

Referenčna številka, ki jasno opredeljuje plačilo v računih plačilne agencije, na primer kot predplačilo ali izterjan znesek.

F103: Vrsta plačila

Zahtevana oblika: označi se z enoznakovno kodo po naslednjem seznamu:

Koda	Pomen
0	Pomoč v hrani
1	Predplačilo ali delno plačilo
2	Končno plačilo (prvo in edino plačilo ali poravnava računov po predplačilu; ali normalno izvozno nadomestilo)
3	Izterjava/vračilo (po sankciji)/popravek
4	Potrdilo o prejemu zneskov (brez predplačila ali končnega plačila)
5	Predfinanciranje plačila izvoznega nadomestila
6	Brez finančne transakcije

F105: Plačilo s sankcijo

Zahtevana oblika: da = „Y“; ne = „N“.

F105B: Navzkrižna skladnost: znižanje plačil ali izključitev iz plačil v skladu s členom 6 Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003

Polje F105B je treba uporabiti za navedbo znižanega ali izključenega zneska na podlagi člena 6 Uredbe (ES) št. 1782/2003 ⁽¹⁾. Ta (negativni) znesek (v eurih), ki izhaja iz navzkrižne skladnosti, se navede za vsako proračunsko postavko iz neposrednih plačil. Gre za 100 % znižanje kmetom, tj. brez 25 % znižanja iz člena 9 Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F106: Znesek v eurih

Znesek vsake posamezne plačilne postavke v eurih.

Zneski v polju F106 se nanašajo samo na izdatke EKJS in EKSRP. Nacionalni izdatki se ne navedejo pod to postavko.

Za EKJS mora vsota teh zneskov (F106) po proračunski kodi (F109) načeloma ustrezati zneskom, navedenim v tabeli 104.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F106A: Javni izdatki v eurih

Vsi javni prispevki k financiranju dejavnosti, ki izhajajo iz državnega proračuna, proračunov regionalnih in lokalnih oblasti ter splošnega proračuna Evropskih skupnosti in vsi podobni izdatki.

Vsota teh zneskov (F106A) po proračunski kodi (F109) se mora načeloma skladati s potrjenimi javnimi izdatki, navedenimi v tabeli EKJS.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F106B: Prispevek zasebnega sektorja v eurih

Znesek zasebnega sektorja v eurih, če se takšen prispevek predvideva za ukrep.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F107: Denarna enota

Zahtevana oblika: EUR

F108: Datum plačila

Datum, ki določa mesec deklaracije v EKJS/EKSRP.

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

F109: Proračunska koda

Za EKJS je treba navesti polno kodo proračunske strukture po dejavnosti (Activity Based Budgeting, ABB), vključno z naslovom, poglavjem, členom, postavko in podpostavko.

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 2013/2006 (UL L 384, 19.12.2006, str. 13).

Za EKSRP je treba navesti proračunsko vrstico 05040501, proračunske podpostavke v skladu s Prilogo IV.

Zahtevana oblika ABB brez presledkov: „9999999999999999“, če 9 pomeni številko od 0 do 9. V manjkajoča mesta se vpišejo ničle (npr. 05020901160 postane 050209011600000).

F110: Tržno leto ali obdobje

Za intervencijske proizvode je treba Komisiji sporočiti tržno leto, na katero se proizvod nanaša ali v katero obdobje kvote sodi.

2. PODATKI O UPRAVIČENCU (VLAGATELJU):

Uvodna opomba: Polja F200, F201, F202A, F202B in F202C se uporabijo za navedbo upravičenca za plačilo, to je končnega upravičenca. Polja F220, F221, F222B in F222C se poleg tega uporabijo, če se plačilo izplača upravičencu s posredniško organizacijo. Če je posredniška organizacija tudi končni upravičenec, je treba iste podatke navesti tudi v poljih F220, F221, F222B in F222C, kakor je navedeno v poljih F200, F201, F202A, F202B in F202C.

Polje F207 se nanaša samo na polje F200.

F200: Identifikacijska koda

Posamezni enotni identifikator, dodeljen vlagateljem na ravni države članice.

F201: Ime

Priimek in ime vlagatelja ali naziv podjetja.

F202A: Naslov vlagatelja (ulica in hišna številka)

F202B: Naslov vlagatelja (mednarodna poštna številka)

F202C: Naslov vlagatelja (občina ali kraj)

F205: Kmetijsko gospodarstvo v regiji z omejenimi možnostmi (če to vpliva na stopnjo pomoči)

V primeru pomoči na območjih z omejenimi možnostmi, je to treba navesti tu.

Zahtevana oblika: da = „Y“; ne = „N“.

F207: Regija in podregija

Kodo regije in podregije (NUTS 3) opredeljujejo glavne dejavnosti kmetijskega gospodarstva upravičenca, ki mu je dodeljeno plačilo.

Koda „posebna regija“ (MSZZZ) se navede samo v primerih, ko npr. koda NUTS 3 ne obstaja.

*Zahtevana oblika: koda NUTS 3, kakor je določeno v seznamu kod F207 na spletišču CAP-ED:
<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal>*

F211: Referenčna količina za oddajo

Nanaša se na shemo mlečnih kvot.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F212: Referenčna količina za neposredno prodajo

Nanaša se na shemo mlečnih kvot.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F213: Referenčna vsebnost maščobe

Nanaša se na shemo mlečnih kvot.

Zahtevana oblika: 9 ... 9.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F214: Kupec mleka

V skladu s členom 5(e) Uredbe Sveta (ES) št. 1788/2003 ⁽¹⁾. Nanaša se na shemo mlečnih kvot.

F217: Datum začetka zasebnega skladiščenja

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

F218: Datum zaključka zasebnega skladiščenja

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

F220: Identifikacijska koda posredniške organizacije

Posamezen enotni identifikator, dodeljen posredniškim organizacijam na ravni države članice.

Plačilo se izplača upravičencu s posredniško organizacijo, tj. z vsako posredniško ustanovo ali neposredno tej organizaciji.

F221: Ime posredniške organizacije

Ime organizacije.

F222B: Naslov organizacije (mednarodna poštna številka)**F222C: Naslov organizacije (občina ali kraj)****3. PODATKI O DEKLARACIJI/VLOGI:****F300: Številka deklaracije/vloge**

Številka mora omogočiti sledenje deklaracije/vloge preko datotek držav članic.

F300B: Datum vloge

Datum prejema vloge v plačilni agenciji (vključno z njenimi področnimi ali regionalnimi uradi).

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

F301: Številka pogodbe/projekta (kjer je primerno)

Za ukrepe in programe EKSRP je treba dodeliti enotno identifikacijsko številko za vsak projekt.

F304: Urad odobritve

To je urad, pristojen za upravni nadzor in odobritev, npr. regija. Čim bolj je shema upravljanja decentralizirana, pomembnejši je ta podatek.

F305: Številka certifikata/dovoljenja**F306: Datum izdaje certifikata/dovoljenja**

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 123. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1406/2006 (UL L 265, 26.9.2006, str. 8).

F307: Urad, ki hrani dokazno dokumentacijo

Samo če ni isti, kakor je naveden v polju F304.

4. PODATKI O VARŠČINI:

F402: Znesek varščine za predelavo (ki ni varščina ob preložitvi ponudbe) v eurih

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

5. PODATKI O PROIZVODIH:

Uvodna opomba o količinah: osnovno pravilo je, da je treba količine, območja in število živali prikazati samo enkrat. V primeru predplačila, ki mu sledi poračun, mora biti količina navedena v zapisu o predplačilu. To velja tudi v primerih, ko se predplačila in poračun knjižita pod ločenima proračunskima podpostavkama (predplačila in poračun). Spremembe količin, območij in števila živali se navedejo v zapisih o poračunu ali poznejših plačilih. Pri izterjanih zneskih je treba spremembo količin označiti z znakom minus, če je zaproseni znesek znižan zaradi nepravilno navedenih količin, območij ali števila živali.

F500: Koda proizvoda/koda podukrepa za razvoj podeželja

Države članice morajo sestaviti svoje sezname kod, ki jih podrobno opišejo v pojasnilu k datoteki (datotekam) o plačilih.

Izdatke za razvoj podeželja v novih državah članicah (proračunska postavka 050404000000) se označi z enoznakovno ali dvoznakovno kodo po naslednjem seznamu:

Koda	Pomen
A	Naložbe v kmetije
B	Začetna pomoč za mlade kmete
C	Usposabljanje
D	Predčasna upokožitev
E	Območja z omejenimi možnostmi in območja z okoljskimi omejitvami
F	Kmetijsko okolje in dobro počutje živali
G	Izboljševanje predelave in trženja kmetijskih proizvodov
H	Pogozdovanje kmetijskih zemljišč
I	Drugi ukrepi v gozdarstvu
J	Zemljiška operacija
K	Komasacija in arondacija
L	Vzpostavlanje služb za zagotavljanje nadomeščanja na kmetijah in služb za pomoč pri upravljanju kmetij, vzpostavlanje služb za kmetijsko svetovanje in razširjenje znanja na področju kmetijstva
M	Trženje kakovostnih kmetijskih proizvodov
N	Osnovne storitve za gospodarstvo in prebivalstvo na podeželju
O	Obnova in razvoj vasi ter varstvo in ohranjanje dediščine podeželja

Koda	Pomen
P	Diverzifikacija kmetijskih dejavnosti in kmetijstvu sorodnih dejavnosti za zagotovitev raznovrstnih dejavnosti ali alternativnih virov dohodkov
Q	Gospodarjenje s kmetijskimi vodnimi viri
R	Razvoj in izboljšanje infrastrukture, povezane z razvojem kmetijstva
S	Spodbujanje turističnih in obrtnih dejavnosti
T	Varstvo okolja v zvezi z upravljanjem kmetijstva, gozdarstva in krajine ter izboljšanjem dobrega počutja živali
U	Obnavljanje proizvodnega potenciala kmetijstva, prizadetega zaradi naravnih nesreč, in uvajanje primernih preventivnih instrumentov
V	Finančni inženiring
X	Spoštovanje standardov
Y	Uporaba svetovalnih storitev pri upoštevanju standardov
Z	Prostovoljna udeležba kmetov v sistemih kakovosti živil
AA	Ukrepi skupin proizvajalcev na področju kakovosti živil
AB	Delno samooskrbne kmetije v prestrukturiranju
AC	Skupine proizvajalcev
AD	Tehnična pomoč
AE	Dopolnila k neposrednim plačilom
AF	Dopolnila državnim pomočem na Malti
AG	Kmetje na Malti, zaposleni za polni delovni čas
SA	Financiranje projektov Sapard

V primeru prestrukturiranja in spremembe namembnosti vinograda (proračunska postavka 050209071650) morajo biti izražene kode ukrepov. Te kode se nanašajo na opredelitve ukrepov, ki so jih opredelili pristojni organi držav članic v skladu s členom 13(2)(a) Uredbe Komisije (ES) št. 1227/2000 ⁽¹⁾.

Predfinanciranje izvoznih nadomestil F500 se zahteva samo, če F804 vsebuje sestavine, za katere je določeno izvozno nadomestilo. Koda proizvoda F500 (načeloma koda KN iz polja 33 v enotni upravni listini; osemestna) za proizvode, ki niso v Prilogi 1, ali koda za končno predelane kmetijske proizvode.

F502: Izplačana količina (število živali, hektarov itd.)

Glej uvodno opombo v naslovu 5 (podatki o proizvodih).

Pri *vinskem sektorju* je treba proizvode, pridobljene z destilacijo, izraziti z volumenskim deležem alkohola.

Pri vseh drugih sektorjih je treba izplačano količino izraziti z enoto, ki je določena v Uredbi kot podlaga za plačilo premije.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimal, če je pomembno. (največ 6).

⁽¹⁾ UL L 143, 16.6.2000, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1216/2005 (UL L 199, 29.7.2005, str. 32).

F503: Količina, zajeta v vlogi za plačilo (količina iz vloge)

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimal, če je pomembno. (največ 6).

F508A: Površina, za katero je bila vložena vloga za plačilo

Površina, zajeta v vlogi.

Glej uvodno opombo v naslovu 5 (podatki o proizvodih).

Za proračunsko postavko 050404000000 (razvoj podeželja v novih državah članicah) se to polje zahteva samo za ukrepe E, F in H.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F508B: Površina, za katero je bilo izvedeno plačilo

Površina, za katero se izvede plačilo.

Za proračunsko postavko 050404000000 (razvoj podeželja v novih državah članicah) se to polje zahteva samo za ukrepe E, F in H.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F509A: Napačno prijavljena površina

Razlika med prijavljeno in ugotovljeno površino. Če je prijavljena prevelika površina, torej površina, ki je večja od ugotovljene, se razlika izrazi s pozitivnim predznakom. Če je prijavljena premajhna površina, torej ko je ugotovljena površina večja od prijavljene, se razlika izrazi z negativnim predznakom.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F510: Uredba Skupnosti in številka člena

V primeru intervencijskih proizvodov se zahteva objava instrumenta v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

F511: Stopnja pomoči EKUJS (v eurih) na mersko enoto

Edino, če je sprememba v tržnem letu ali obdobju.

Zahtevana oblika: 9 ... 9.999999, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

Uporaba šestih decimal se morda zdi nenavadna, vendar nekatere uredbe, kakor je Uredba Sveta (EGS) št. 660/1999 ⁽¹⁾, določajo premije na pet decimal tudi ob uporabi EUR. Da bi zajeli vse možnosti, se poveča število decimal na šest.

F515: Bruto oddaje

„Bruto oddaja“ pomeni vse količine mleka in mlečnih izdelkov, oddanih kakor je opredeljeno v členu 5(f) Uredbe (ES) št. 1788/2003, brez sprememb glede vsebnosti maščobe.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.999, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimal, če je pomembno (največ 6).

⁽¹⁾ UL L 83, 27.3.1999, str. 10.

F517: Dejanska vsebnost maščobe

Kakor se ugotovi z laboratorijskimi analizami, izražena kot odstotek in ne v gramih ali kilogramih.

Zahtevana oblika: 9 ... 9.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimalk, če je pomembno. (največ 6).

F518: Prilagojene oddane količine

Oddane količine s popravkom vsebnosti maščob v skladu s členom 10(1) Uredbe Komisije (ES) št. 595/2004 ⁽¹⁾.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.999 ali -99 ... 99.999, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimalk, če je pomembno. (največ 6).

F519: Neposredna prodaja

Mleko in ekvivalent mleka, kakor je opredeljen v členu 5(g) Uredbe (ES) št. 1788/2003.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.999 ali -99 ... 99.999, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimalk, če je pomembno. (največ 6).

F519B: Oddane količine po (morebitnih) upravnih popravkih

Sektor mleka: „upravni popravki“ so popravki, ki jih izvede plačilna agencija za količine, ki jih prijavijo kupci. Take spremembe morajo biti vedno prikazane ločeno od količin, ki jih prijavijo kupci. Spremembe so lahko pozitivne ali negativne. Neto spremembe morajo biti prikazane v primerjavi s stanjem pred spremembo. Tukaj niso vključene spremembe pavšalne stopnje.

Spremembe po pregledu na kraju samem, ki se zahtevajo na podlagi člena 21 Uredbe (ES) št. 595/2004, je treba navesti v poljih F600 do F603.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.999 ali -99 ... 99.999, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimalk, če je pomembno. (največ 6).

F519C: Neposredna prodaja po (morebitnih) upravnih popravkih

Za opredelitev upravnih popravkov glej polje F519B.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.999 ali -99 ... 99.999, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimalk, če je pomembno. (največ 6).

F520: Oddane količine nad ali pod kvotami

Zahtevana oblika: +99 ... 99.999 ali -99 ... 99.999, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F521: Neposredna prodaja nad ali pod kvotami

Zahtevana oblika: +99 ... 99.999 ali -99 ... 99.999, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimalk, če je pomembno. (največ 6).

F522: Dodatni zapadli prelevmani

Za oddajo ali neposredno prodajo (to je treba ločevati s pomočjo proračunske kode (polje F109)).

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F523: Zapadle obresti za zamude pri plačilu

Za oddajo ali neposredno prodajo (ločuje se s pomočjo proračunske kode v polju F109).

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

⁽¹⁾ UL L 94, 31.3.2004, str. 22. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1468/2006 (UL L 274, 5.10.2006, str. 6).

F531: Skupna volumska vsebnost alkohola

Izražena v % vol/hl.

Zahtevana oblika: 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F532: Naravni volumenski odstotek alkohola

Izražen v % vol/hl.

Zahtevana oblika: 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F533: Vinorodna cona

Vinorodna cona, kakor je opredeljeno v Prilogi III k Uredbi Sveta (ES) št. 1493/1999 ⁽¹⁾.

Zahtevana oblika: izrazi se z eno od naslednjih šifer: A, B, CIA, CIB, CII, CIIIA, CIIIB.

6. PODATKI O INŠPEKCIJSKIH PREGLEDIH:

Komisija mora vedeti, koliko inšpekcijskih pregledov je bilo opravljenih in v koliko primerih so bile po pregledu naložene sankcije. Kadar se premija zadrži ali v celoti zahteva nazaj, je treba navesti ničelna plačila z datumom odločitve v F108.

F600: Inšpekcijski pregled na kmetiji ali daljinsko zaznavanje

Tu navedeni „pregledi na kraju samem“ so tisti, ki so navedeni v ustreznih uredbah ⁽²⁾. Vključujejo fizične obiske kmetije (koda „F“ ali koda „C“) in/ali preglede z daljinskim zaznavanjem (koda „T“). Polje F601 je treba izpolniti samo, kadar je v polju F600 naveden inšpekcijski pregled na kmetiji ali pregled navzkrižne skladnosti („F“ ali „C“). Polja F602 do F602B je treba izpolniti samo, kadar je v polju F600 naveden pregled na kraju samem („F“, „C“ ali „T“). V primeru večkratnih pregledov v zvezi z istim ukrepom in istim proizvajalcem je treba poročati samo enkrat. Vsak zapis, ne glede na to, ali je predplačilo ali poračun ali drugo, ki se lahko nanaša na določen pregled, ima ustrezno kodo (glej spodaj) v polju F600.

Upravni pregledi v smislu zgoraj navedenih uredb (glej opombo spodaj) se ne navedejo v polju F600. Kot taki niso navedeni v nobenem polju. Naložene sankcije pa se navedejo v polju F105, ne glede na to, ali so posledica upravnega pregleda ali pregleda na kraju samem.

Zahtevana oblika: „N“ = brez inšpekcijskega pregleda, „F“ = inšpekcijski pregled na kmetiji, „C“ = pregled navzkrižne skladnosti in „T“ = inšpekcijski pregled z daljinskim zaznavanjem. V primeru kombinacije inšpekcijskih pregledov na kmetiji in navzkrižne skladnosti in/ali inšpekcijskega pregleda z daljinskim zaznavanjem je treba označiti z eno od ustreznih kod „FT“, „CT“, „CF“ ali „FTC“.

F601: Datum pregleda

To polje je treba izpolniti samo, kadar je v polju F600 naveden inšpekcijski pregled na kmetiji ali pregled navzkrižne skladnosti („F“ ali „C“). Datum inšpekcijskega pregleda se ne zahteva za preglede z daljinskim zaznavanjem.

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

F602: Zmanjšana vloga

Če je vloga zmanjšana zaradi inšpekcijskega pregleda, mora biti to navedeno tukaj. To polje se izpolni samo, če je v polju F600 naveden pregled na kraju samem.

Zahtevana oblika: da = „Y“; ne = „N“.

⁽¹⁾ UL L 179, 14.7.1999, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1791/2006 (UL L 363, 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Člen 69 Uredbe Komisije (ES) št. 817/2004 (razvoj podeželja);
Člen 25 Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003 (sheme neposrednih podpor);
Del II, naslov III Uredbe Komisije (ES) št. 796/2004 (sheme neposrednih podpor);
Člen 8 Uredbe Komisije (EGS) št. 2159/89 (oreški);
Člen 8 Uredbe Komisije (ES) št. 1621/1999 (posušeno grozdje).

F602B: Poračun dodatnih zapadlih prelevmanov

Na primer po inšpekcijskih pregledih na kraju samem.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F603: Razlog za zmanjšanje

Če obstaja več kakor en razlog, napišite tistega, ki upravičuje najvišjo sankcijo. To polje se izpolni samo, če se vloga zmanjša zaradi pregleda na kraju samem.

Zahtevana oblika: izrazi se s kodo; kode morajo biti razložene v spremnem pismu.

F604: Uredba Sveta (EGS) št. 386/90 ⁽¹⁾ (pregledi na kraju samem)

Zahtevana oblika: da = „Y“; ne = „N“.

F604B: Uredba (EGS) št. 386/90 (nadomestni pregledi)

Zahtevana oblika: da = „Y“; ne = „N“.

7. PODATKI O PRAVICAH DO PLAČILA:

Uvodna opomba:

Komisija mora poznati ustrezne zneske (znesek na enoto) za vsako vrsto pravice, kot je določeno v naslovu III Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Poleg tega mora poznati tudi finančne podatke o zneskih, ki niso plačani po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem (kontrola IAKS).

F700: Znesek pravice do plačila v eurih

Znesek vsake pravice do plačila v eurih, tj. skupni znesek, ki ga je treba plačati v zvezi s pravico do plačil, kot je določeno v naslovu III Uredbe (ES) št. 1782/2003 po opravljenih kontrolah IAKS.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F701: Znesek plačila, ki se ne plača v eurih

Če je znesek (F700) znižan zaradi upravnega pregleda ali pregleda na kraju samem, je tukaj treba navesti znesek, ki se ne plača po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F702: Površina, za katero je bilo izvedeno plačilo

Pravice do plačila, ki temelji na površini: Površina, za katero se izvede plačilo.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

Če plačilo sestoji iz več kot ene vrste pravic, se zahtevajo ustrezni podatki v oddelku (A) do (E): Če se oddelek ne uporablja, se v naveden oddelek vnese vrednost NIČ.

Vrsta pravic do plačila, navedenih tukaj, so iz naslova III Uredbe (ES) št. 1782/2003:

(A) Pravice do plačila na površino (običajne pravice)**F703: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih**

Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih, kot je naveden v vlogi.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

⁽¹⁾ UL L 42, 16.2.1990, str. 6. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 163/94 (UL L 24, 29.1.1994, str. 2).

F703A: Površina, za katero je bila vložena vloga za plačilo

„Aktivna“ površina, zajeta v vlogi za pomoč: za pravice do plačila, ki temeljijo na površinah, je to „aktivirana“ površina, tj. največja površina, ki je upravičena do plačila (glej tudi člen 50(2) Uredbe (ES) št. 796/2004 ⁽¹⁾).

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F703B: „Ugotovljena površina“

Ugotovljena površina po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F703C: Površina, ki ni ugotovljena

Razlika med „aktivirano“ površino, prijavljeno v vlogi za pomoč in površino, ki je določena po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem.

Če je prijavljena prevelika površina, torej površina, ki je večja od ugotovljene, se razlika izrazi s pozitivnim predznakom. Če je prijavljena premajhna površina, torej je ugotovljena površina večja od prijavljene, se razlika izrazi z negativnim predznakom.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

(B) Pravice na podlagi prahe**F704: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih**

Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih, kot je naveden v vlogi.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F704A: Površina, za katero je bil vložena vloga za plačilo

„Aktivna“ površina, zajeta v vlogi za pomoč.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F704B: Ugotovljena površina:

Ugotovljena površina po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F704C: Površina, ki ni ugotovljena

Razlika med „aktivirano“ površino, prijavljeno v vlogi za pomoč, in površino, ki je določena po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem.

Če je prijavljena prevelika površina, torej površina, ki je večja od ugotovljene, se razlika izrazi s pozitivnim predznakom. Če je prijavljena premajhna površina, torej je ugotovljena površina večja od prijavljene, se razlika izrazi z negativnim predznakom.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

(C) Pravice na podlagi travinja**F705: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih**

Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih, kot je naveden v vlogi.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

⁽¹⁾ UL L 141, 30.4.2004, str. 18. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 972/2007 (UL L 216, 21.8.2007, str. 3).

F705A: Površina, za katero je bila vložena vloga za plačilo

„Aktivna“ površina, zajeta v vlogi za pomoč.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F705B: „Ugotovljena površina“:

Ugotovljena površina po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F705C: Površina, ki ni ugotovljena

Razlika med „aktivirano“ površino, prijavljeno v vlogi za pomoč in površino, ki je ugotovljena po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem.

Če je prijavljena prevelika površina, torej površina, ki je večja od ugotovljene, se razlika izrazi s pozitivnim predznakom. Če je prijavljena premajhna površina, torej je ugotovljena površina večja od prijavljene, se razlika izrazi z negativnim predznakom.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

(D) Druge pravice, npr. nacionalna rezerva**F706: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih**

Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih, kot je naveden v vlogi.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F706A: Površina, za katero je bila vložena vloga za plačilo

„Aktivna“ površina, zajeta v vlogi za pomoč.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F706B: Ugotovljena površina:

Ugotovljena površina po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F706C: Površina, ki ni ugotovljena

Razlika med „aktivirano“ površino, prijavljeno v vlogi za pomoč in površino, ki je določena po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem.

Če je prijavljena prevelika površina, torej površina, ki je večja od ugotovljene, se razlika izrazi s pozitivnim predznakom. Če je prijavljena premajhna površina, torej je ugotovljena površina večja od prijavljene, se razlika izrazi z negativnim predznakom.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

(E) Pravice do plačila, za katere veljajo posebni pogoji**F707: Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih**

Znesek na enoto vrste pravic do plačila v eurih, kot je naveden v vlogi.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F707A: Število glav velike živine (GVŽ) v referenčnem obdobju

To so kmetijske dejavnosti, ki se izvajajo v referenčnem obdobju, izražene v GVŽ v skladu s členom 49(2) Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F707B: Prijavljeno število glav velike živine (GVŽ)

V tem polju je treba navesti natančno prijavljeno število glav velike živine za zadevno koledarsko leto v skladu s členom 49(2) Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

F707C: Ugotovljeno število glav velike živine (GVŽ)

Ugotovljeno število GVŽ po upravnem pregledu ali pregledu na kraju samem, da se preveri skladnost s členom 49(2) Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9.

8. DODATNI PODATKI O IZVOZNIH NADOMESTILIH**F800: Neto teža/količina**

Glej uvodno opombo v naslovu 5 (podatki o proizvodih).

Teža ali količina se izrazita z mersko enoto

V primeru predelanih proizvodov (proizvodi, ki niso v Prilogi I, ali predelani kmetijski proizvodi): količina sestavine, upravičeno do financiranja. Če koda proizvodov (F500) vsebuje več kakor eno sestavino, upravičeno do financiranja (F804), je treba ustvariti več zapisov z ustreznimi zneski (F106) in količinami (F800).

Zahtevana oblika: +99 ... 99.99 ali -99 ... 99.99, če 9 pomeni številko od 0 do 9. Z možnostjo povečanja števila decimal, če je pomembno. (največ 6).

F800B: Merska enota za polje F800

Zahtevana oblika: označi se z enoznakovno kodo po naslednjem seznamu:

Koda	Vsebina
K	Kilogram
L	Liter
P	Kos (izdelek)

F801: Številka vloge (izvozna nadomestila: enotna upravna listina)**F802: Carinski urad za carinski nadzor**

Države članice morajo uporabiti Seznam tranzitnih carinskih uradov ⁽¹⁾ (COL). To je seznam pristojnih carinskih uradov za skupne tranzitne postopke/postopke Skupnosti. Ker je to samo seznam za „tranzitne postopke“, mogoče nekaterih carinskih uradov izjemoma ni na seznamu. V navedenem primeru država članica navede polno ime carinskega urada.

Zahtevana oblika: oblika kode COL sestoji iz dveh znakov, ki označujeta zadevno državo, sledi pa jima šest znakov, ki določajo carinski urad. Na primer „EE1000EE“.

⁽¹⁾ http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/dds/en/csrdhome.htm

F802B: Izstopni carinski urad

Navede se carinski urad, ki potrjuje, da so proizvodi, zajeti v vlogah za nadomestilo, zapustili carinsko ozemlje Skupnosti. Države članice morajo uporabiti Seznam tranzitnih carinskih uradov (COL). To je seznam pristojnih carinskih uradov za skupne tranzitne postopke/postopke Skupnosti. Ker je to samo seznam za „tranzitne postopke“, mogoče nekaterih carinskih uradov izjemoma ni na seznamu. V navedenem primeru država članica navede polno ime carinskega urada.

Ta informacija je zelo pomembna za revizorje v povezavi z uporabo Uredbe (EGS) št. 386/90 o nadomestnih pregledih. Informacija je na voljo v T5 ali enakovrednih listinah.

Zahtevana oblika: oblika kode COL sestoji iz dveh znakov, ki označujeta zadevno državo, sledi pa jima šest znakov, ki določajo carinski urad. Na primer „NL146123“.

F804: Koda izvoznega nadomestila

V primeru nepredelanih kmetijskih proizvodov: 12-mestna koda proizvoda, za katerega je določeno izvozno nadomestilo.

V primeru predelanih proizvodov (proizvodi, ki niso v Prilogi I, ali predelani kmetijski proizvodi): oznaka(-e) KN sestavin(-e), za katero(-e) je določeno izvozno nadomestilo. V tem primeru je treba F500 izpolniti z oznako končnega proizvoda. Glej pojasnilo za polje F800 za postopek, kadar je več kakor ena sestavina predelanega proizvoda upravičena do nadomestila.

F805: Koda namembnega kraja

Zahtevana oblika: „XX“, če X pomeni črko med A in Z (nomenklature kode držav in ozemelj za zunanjetrgovinsko statistiko Skupnosti. Glej Uredbo Komisije (ES) št. 2020/2001 ⁽¹⁾ z dne 15. oktobra 2001 in poznejše posodobitve).

Glede na usklajevanje države članice uporabljajo tudi kategorijo razno (koda Q*) nomenklature držav in ozemelj za zunanjetrgovinsko statistiko. Znano je, da navedena nomenklatura ne zajema vseh posebnih izvoznih nadomestil, vendar Komisija ne zahteva takih podrobnosti. Države članice zato pretvorijo svoje posebne nacionalne kode v širše kategorije nomenklature držav in ozemelj za zunanjetrgovinsko statistiko, preden pošljejo svoje podatke Komisiji.

F808: Datum vnaprejšnje določitve

Če je bilo določeno vnaprej, datum določitve stopnje nadomestila.

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

F809: Zadnji dan veljavnosti (vnaprejšnja določitev)

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

F812: Sklic na javni razpis, če je primerno (vnaprejšnja določitev)

Postopek, določen v členu 5 Uredbe Komisije (ES) št. 1501/95 ⁽²⁾, ali podoben postopek za druge sektorje. Komisija potrebuje sklic na javni razpis.

⁽¹⁾ UL L 273, 16.10.2001, str. 6.

⁽²⁾ UL L 147, 30.6.1995, str. 7. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1996/2006 (UL L 398, 30.12.2006, str. 1).

F814: Datum sprejema izjave o plačilu (COM-7)

Za sektor govejega mesa: v primeru predfinanciranja se izpolni samo polje F814 (polji F816 in F816B se zanemari); če ne gre za predfinanciranje, se izpolnita polji F816 in F816B (polje F814 se zanemari).

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

F816: Datum sprejema izvozne deklaracije

Datum v smislu točke 1 člena 5 Uredbe Komisije (ES) št. 800/1999 ⁽¹⁾.

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

F816B: Datum izvoza z ozemlja EU

Datum izvoza, kakor je naveden v izvozni deklaraciji ali na obrazcu T5. Glej tudi točko 1 člena 7 Uredbe Komisije (ES) št. 800/1999.

Zahtevana oblika: „LLLLMMDD“ (leto s štirimestno, mesec z dvomestno in dan z dvomestno številko).

9. (SE NE UPORABLJA)

⁽¹⁾ UL L 102, 17.4.1999, str. 11. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1913/2006 (UL L 365, 21.12.2006, str. 52).

PRILOGA IV

Struktura proračunskih kod EKS RP (F109)

UVOD

Za EKS RP je v proračunski nomenklaturi določena samo ena proračunska postavka: „05040501“.

Ker so lahko proračunske kode tudi do petnajstmestne, se lahko preostalih sedem mest porabi za označevanje programov in ukrepov. To bo omogočilo uskladitev podatkov iz različnih virov o proračunskem letu, plačilni agenciji ter ravni ukrepov in programov.

1. STRUKTURA PRORAČUNSKIH KOD

Proračunske kode morajo imeti naslednjo strukturo:

- Prvih osem števil je stalnih: „05040501“.
- Naslednje 3 številke označujejo ukrep v skladu s priloženim seznamom.
- Sledeča 1 številka ima lahko naslednje vrednosti (ki narašča, če narašča stopnja sofinanciranja):
 - 1 nekonvergenčna regija
 - 2 konvergenčna regija
 - 3 najobrobnejša regija
 - 4 prostovoljna modulacija
 - 5 dodatni prispevek za Portugalsko
- Naslednja številka označuje 0 = operativni program ali 1 = omrežni program.
- Zadnji 2 številki označujeta program: dovoljene so številke med „00“ in „99“.

2. PRIMER

F109=„050405011132001“ pomeni: proračunska postavka „05040501“ (EKS RP), ukrep „113“ (predčasna upokojitve), konvergenčna regija („2“), operativni program („0“) in program „01“.

3. SEZNAM UKREPOV EKS RP

OS 1 IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA IN GOZDARSKEGA SEKTORJA	
Koda	Ukrep
111	Poklicno usposabljanje in dejavnosti informiranja
112	Vzpostavitev kmetijskega gospodarstva mladih kmetov
113	Predčasna upokojitve
114	Uporaba svetovalnih storitev
115	Ustanavljanje služb za pomoč pri upravljanju kmetij, nadomeščanje na kmetijah in svetovanje
121	Posodabljanje kmetijskih gospodarstev
122	Izboljšanje gospodarske vrednosti gozdov
123	Dodajanje vrednosti kmetijskim in gozdarskim proizvodom
124	Sodelovanje pri razvoju novih proizvodov, proizvodnih postopkov in tehnologij na področjih kmetijstva in prehrane ter gozdarstva
125	Infrastruktura, povezana z razvojem in prilagoditvijo kmetijstva ter gozdarstva
126	Obnavljanje proizvodnega potenciala kmetijstva, prizadetega zaradi naravnih nesreč, in uvajanje primernih preventivnih instrumentov
131	Izpolnjevanje standardov, temelječih na zakonodaji Skupnosti
132	Sodelovanje kmetov v shemah kakovosti hrane
133	Dejavnosti promocije in informiranja
141	Delno samooskrbne kmetije
142	Skupine proizvajalcev
143	Zagotavljanje storitev kmetijskega svetovanja in širitve v Bolgariji in Romuniji

OS 2 IZBOLJŠANJE OKOLJA IN PODEŽELJA Z UPRAVLJANJEM ZEMLJIŠČ

Koda	Ukrep
211	Plačila zaradi naravnih ovir kmetom iz gorskih območij
212	Plačila kmetom na območjih z omejenimi možnostmi, ki niso gorska območja
213	Plačila v okviru Nature 2000 in plačila, vezana na Direktivo 2000/60/ES (Okvirna direktiva o vodah)
214	Kmetijsko-okoljska plačila
215	Plačila za dobro počutje živali
216	Neproductivne naložbe
221	Prvo pogozdovanje kmetijskih površin
222	Prva vzpostavitev kmetijsko-gozdarskih sistemov na kmetijskih zemljiščih
223	Prvo pogozdovanje nekmetijskih površin
224	Plačila v okviru Nature 2000
225	Gozdarsko-okoljska plačila
226	Obnavljanje proizvodnega potenciala gozdov in uvajanje preventivnih ukrepov
227	Neproductivne naložbe

OS 3 IZBOLJŠANJE KAKOVOSTI ŽIVLJENJA NA PODEŽELSKIH OBMOČJIH IN SPODBUJANJE DIVERZIFIKACIJE GOSPODARSKIH DEJAVNOSTI

Koda	Ukrep
311	Diverzifikacija v nekmetijske dejavnosti
312	Podpora ustanavljanju in razvoju podjetij
313	Spodbujanje turističnih dejavnosti
321	Osnovne storitve za gospodarstvo in podeželsko prebivalstvo
322	Obnova in razvoj vasi
323	Ohranjanje in izboljševanje dediščine podeželja
331	Usposabljanje in informiranje
341	Pridobivanje strokovnih znanj, animacije in izvajanje lokalne razvojne strategije

OS 4 LEADER

Koda	Ukrep
411	Izvajanje lokalnih razvojnih strategij. Konkurenčnost
412	Izvajanje lokalnih razvojnih strategij. Okoljsko upravljanje/upravljanje z zemljišči
413	Izvajanje lokalnih razvojnih strategij. Kakovost življenja/diverzifikacija
421	Izvajanje projektov sodelovanja
431	Vodenje lokalnih akcijskih skupin, pridobivanje strokovnih znanj in animacija območij, kot je določeno v členu 59

OS 5 TEHNIČNA POMOČ

Koda	Ukrep
511	Tehnična pomoč

OS 6 „DOPOLNILA K NEPOSREDNIM PLAČILOM ZA BOLGARIJO IN ROMUNIJO“

Koda	Ukrep
611	Dopolnila k neposrednim plačilom

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1043/2007**z dne 11. septembra 2007****o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 474/2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

takšno tveganje ni bilo v celoti odpravljeno z nujnimi ukrepi zadevnih treh držav članic.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005 z dne 14. decembra 2005 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti, in informiranju potnikov v zračnem prometu o identiteti letalskega prevoznika, ki opravlja let, ter razveljavitvi člena 9 Direktive 2004/36/ES ⁽¹⁾ in zlasti člena 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V Uredbi Komisije (ES) št. 474/2006 ⁽²⁾ je bil vzpostavljen seznam Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti iz poglavja II Uredbe (ES) št. 2111/2005.
- (2) V skladu s členom 6(1) Uredbe (ES) št. 2111/2005 so tri države članice sprejele izjemne ukrepe, s katerimi so uvedle takojšnjo prepoved opravljanja letov na svojem ozemlju, da bi se tako odzvale na nepredvidene varnostne težave.
- (3) V skladu s členom 6(3) Uredbe (ES) št. 2111/2005 in členom 2 Uredbe Komisije (ES) št. 473/2006 z dne 22. marca 2006 o določitvi izvedbenih pravil za seznam Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti iz poglavja II Uredbe (ES) št. 2111/2005 ⁽³⁾, sta dve državi članici zahtevali, da se seznam Skupnosti posodobi.
- (4) Nadaljevanje opravljanja letov teh dveh letalskih prevoznikov bo verjetno povzročilo resno grožnjo varnosti in

- (5) Komisija je obvestila zadevne letalske prevoznike, pri čemer je navedla bistvena dejstva in razloge, ki so podlaga za odločitev o uvedbi prepovedi opravljanja letov v Skupnosti.
- (6) Ker so za odpravo teh razmer potrebni nujni ukrepi, Komisiji v skladu s členom 4(3) Uredbe (ES) št. 473/2006 ni treba upoštevati določb iz člena 4(1) iste uredbe. Vendar je dala Komisija zadevnim letalskim prevoznikom možnost, da se seznani z dokumenti, ki so jih pripravile države članice, predložijo pisne pripombe in v 10 delovnih dneh pripravijo ustno predstavitev Komisiji.
- (7) Komisija in nekatere države članice so se posvetovali z organi, ki so odgovorni za regulativni nadzor zadevnih letalskih prevoznikov.

Mahan Air

- (8) Obstajajo preverjeni dokazi o resnih varnostnih pomanjkljivostih prevoznika Mahan Air, certificiranega v Islamski republiki Iran. Te pomanjkljivosti sta med preverjanji na ploščadi, izvedenimi po programu SAFA, ugotovili Nemčija in Združeno kraljestvo ⁽⁴⁾. Ugotovitve preverjanj kažejo sistemsko pojavljanje varnostnih pomanjkljivosti.
- (9) Združeno kraljestvo je sporočilo Komisiji, da je ob upoštevanju skupnih meril v okviru člena 6(1) Uredbe (ES) št. 2111/2005 sprejelo takojšnjo prepoved opravljanja letov za celotno floto Mahan Air.

⁽¹⁾ UL L 344, 27.12.2005, str. 15.

⁽²⁾ UL L 84, 23.3.2006, str. 14. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 787/2007 (UL L 175, 5.7.2007, str. 10).

⁽³⁾ UL L 84, 23.3.2006, str. 8.

⁽⁴⁾ LBA/D-2004-124, LBA/D-2004-270, LBA/D-2004-291, LBA/D-2005-554, LBA/D-2006-56, LBA/D-2006-512, LBA/D-2006-760, LBA/D-2007-43, LBA/D-2007-154, LBA/D-2007-177, LBA/D-2007-376, LBA/D-2007-393, LBA/D-2007-405, LBA/D-2007-431, CAA-UK-2006-241, CAA-UK-2007-3, CAA-UK-2007-7, CAA-UK-2007-71, CAA-UK-2007-89.

- (10) Mahan Air upravlja zrakoplova vrste Airbus A-310 z registrskima oznakama F-OJHH in F-OJHI, ki nista opremljena s sistemom opozoril o približevanju tlom (EGPWS), kakor se zahteva v odstavku 6.15.3. Priloge 6 dela 1 Čikaške konvencije. Zrakoplovi, ki ne izpolnjujejo pogojev iz Priloge 6 Čikaške konvencije, ne morejo leteti v tujo državo, razen če od te države ne dobijo posebnega dovoljenja. Države članice so se odločile, da od 1. januarja 2007 ne bodo odobrile dejavnosti z zrakoplovi, ki niso opremljeni z EGPWS. Zaradi navedenih razlogov zgoraj navedena zrakoplova ne bi smela opravljati letov znotraj Skupnosti.
- (11) Podatki o resnih incidentih, ki jih je sporočilo Združeno kraljestvo, kažejo, da letalski prevoznik ne more zagotoviti varnosti svojih dejavnosti.
- (12) Odziv Mahan Air na zahteve Združenega kraljestva je pokazal, da ne zmore odpraviti varnostnih pomanjkljivosti, saj te pomanjkljivosti še vedno obstajajo.
- (13) Pristojni organi Islamske republike Iran so pomanjkljivo sodelovali z upravo Združenega kraljestva za civilno letalstvo, ko je bila izražena zaskrbljenost glede varnosti dejavnosti Mahan Air.
- (14) Službe Komisije ter pristojni organi Francije, Nemčije in Združenega kraljestva so se bili 9. avgusta pripravljene posvetovati s prevoznikom Mahan Air. Letalski prevoznik je 13. avgusta Komisiji predložil korekcijski akcijski načrt, ki je bil ocenjen kot nezadosten za odpravo sistematičnega pojavljanja varnostnih pomanjkljivosti.
- (15) Službe Komisije ter pristojni organi Francije, Nemčije in Združenega kraljestva so se 23. avgusta posvetovali s pristojnimi organi Islamske republike Iran in ponovno tudi s prevoznikom Mahan Air. Ta posvetovanja niso omogočila zadovoljivih rešitev, ki bi v kratkem času odpravile ugotovljene varnostne pomanjkljivosti. Komisija ugotavlja zavezanost prevoznika, da predloži spremenjeni korekcijski akcijski načrt. Raven izvajanja tega načrta in razvoj v zvezi s tem prevoznikom je treba pregledati na naslednji seji Odbora za varnost v zračnem prometu.
- (16) Na podlagi skupnih meril se ocenjuje, da Mahan Air ne izpolnjuje ustreznih varnostnih standardov. Za letalskega prevoznika mora veljati prepoved vseh njegovih dejavnosti in ga je treba vključiti v Prilogo A.

Ukrainian Mediterranean Airlines

- (17) Obstajajo preverjeni dokazi o resnih varnostnih pomanjkljivostih pri Ukrainian Mediterranean Airlines, certificiranem v Ukrajini. Te pomanjkljivosti so med preverjanji na ploščadi, izvedenimi v okviru programa SAFA, ugotovile Francija, Nemčija, Italija, Romunija, Španija in Turčija ⁽¹⁾. Ugotovitve preverjanj kažejo sistemsko pojavljanje varnostnih pomanjkljivosti.
- (18) Nemčija in Italija sta Komisiji sporočili, da sta ob upoštevanju skupnih meril v okviru člena 6(1) Uredbe (ES) št. 2111/2005 sprejeli takojšnjo prepoved opravljanja letov za celotno floto Ukrainian Mediterranean Airlines.
- (19) Poleg tega sta Nemčija in Italija Komisiji predložili zahtevo za posodobitev seznama Skupnosti v skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 2111/2005 in kot določa člen 6 Uredbe (ES) št. 473/2006 z namenom, da se prepoved opravljanja letov razširi na Evropsko skupnost za celotno floto Ukrainian Mediterranean Airlines.
- (20) Odziv Ukrainian Mediterranean Airlines na zahteve Nemčije, Italije in pristojnih ukrajinskih organov je pokazal, da ne zmore odpraviti varnostnih pomanjkljivosti, saj te pomanjkljivosti še vedno obstajajo. Prevoznik je predložil prvotni korekcijski akcijski načrt 6. avgusta, revidiranega pa 22. avgusta, vendar ni bil predložen noben dokaz o učinkovitem izvajanju tega načrta. Poleg tega so pristojni ukrajinski organi navedli, da ta načrt ne upošteva pomembnih varnostnih pomanjkljivosti, ki so bile odkrite med nacionalnim pregledom julija 2007.
- (21) Pristojni ukrajinski organi so po celoviti temeljiti presoji letalskega prevoznika navedli, da ni varen in da ne izpolnjuje nacionalnih varnostnih standardov na področju letalstva (tehničnih in operativnih), Komisiji pa sporočili, da nameravajo spričevalo (AOC) tega prevoznika razveljaviti. Vendar takšen ukrep ni bil učinkovito izveden.

⁽¹⁾ ACG-2007-2, BCAA-2007-49, CAA-NL-2004-174, CAO-2005-19, CAO-2007-14, DGCA-2006-69, DGCA-2007-142, DGCA-2007-157, DGCA-2007-191, DGAC-E-2006-1417, DGAC-E-2007-776, DGAC/F-2007-280, ENAC-IT-2004-68, ENAC-IT-2005-229, ENAC-IT-2005-541, ENAC-IT-2005-745, ENAC-IT-2005-872, ENAC-IT-2006-32, ENAC-IT-2007-231, ENAC-IT-2007-258, FOCA-2004-83, LBA/D-2005-334, LBA/D-2006-375, LBA/D-2006-507, LBA/D-2007-302, LBA/D-2007-365, LBA/D-2007-385, LBA/D-2007-389, RCAARO-2007-56, RCAARO-2007-59, RCAARO-2007-73.

- (22) Na podlagi skupnih meril se ocenjuje, da Ukrainian Mediterranean Airlines ne izpolnjuje ustreznih varnostnih standardov. Za letalskega prevoznika mora veljati prepoved vseh njegovih dejavnosti in ga je treba vključiti v Prilogo A. Komisija je seznanjena s korekcijskimi ukrepi, ki jih predlaga Ukrainian Mediterranean Airlines. Raven izvajanja tega načrta in razvoj v zvezi s tem prevoznikom je treba pregledati na naslednji seji Odbora za varnost v zračnem prometu –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 474/2006 se spremeni:

1. Priloga A se nadomesti s Prilogo A k tej uredbi.
2. Priloga B se nadomesti s Prilogo B k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 11. septembra 2007

Za Komisijo
Jacques BARROT
Podpredsednik

PRILOGA A

SEZNAM LETALSKIH PREVOZNIKOV, ZA KATERE VELJA PREPOVED VSEH DEJAVNOSTI V SKUPNOSTI ⁽¹⁾

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
AIR KORYO	Ni znana	KOR	Demokratska ljudska republika Koreja (DPRK)
AIR WEST CO. LTD	004/A	AWZ	Sudan
ARIANA AFGHAN AIRLINES	009	AFG	Afganistan
BLUE WING AIRLINES	SRSH-01/2002	BWI	Surinam
MAHAN AIR	FS 105	IRM	Islamska republika Iran
SILVERBACK CARGO FREIGHTERS	Ni znana	VRB	Ruanda
TAAG ANGOLA AIRLINES	001	DTA	Angola
UKRAINIAN MEDITERRANEAN AIRLINES	164	UKM	Ukrajina
VOLARE AVIATION ENTREPRISE	143	VRE	Ukrajina
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Demokratične republike Kongo (DRK), odgovorni za regulativni nadzor, razen Hewa Bora Airways ⁽¹⁾, vključno z		—	Demokratična republika Kongo (DRK)
AFRICA ONE	409/CAB/MIN/TC/0114/2006	CFR	Demokratična republika Kongo (DRK)
AFRICAN AIR SERVICES COMMUTER SPRL	409/CAB/MIN/TC/0005/2007	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIGLE AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0042/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR BENI	409/CAB/MIN/TC/0019/2005	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR BOYOMA	409/CAB/MIN/TC/0049/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR INFINI	409/CAB/MIN/TC/006/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TC/0118/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR NAVETTE	409/CAB/MIN/TC/015/2005	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR TROPIQUES SPRL	409/CAB/MIN/TC/0107/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)

⁽¹⁾ Letalskim prevoznikom iz Priloge A se lahko dovoli uresničevanje prometnih pravic z uporabo čarterskih zrakoplovov letalskega prevoznika, za katerega ne velja prepoved opravljanja letov, če so izpolnjeni ustrezni varnostni standardi.

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
BEL GLOB AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0073/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
BLUE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0109/2006	BUL	Demokratska republika Kongo (DRK)
BRAVO AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0090/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
BUSINESS AVIATION SPRL	409/CAB/MIN/TC/0117/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
BUTEMBO AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0056/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
CARGO BULL AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0106/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
CETRACA AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/037/2005	CER	Demokratska republika Kongo (DRK)
CHC STELLAVIA	409/CAB/MIN/TC/0050/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
COMAIR	409/CAB/MIN/TC/0057/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	409/CAB/MIN/TC/0111/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
DOREN AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0054/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
EL SAM AIRLIFT	409/CAB/MIN/TC/0002/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
ESPACE AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/0003/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
FILAIR	409/CAB/MIN/TC/0008/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
FREE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0047/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GALAXY INCORPORATION	409/CAB/MIN/TC/0078/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GOMA EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/0051/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GOMAIR	409/CAB/MIN/TC/0023/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GREAT LAKE BUSINESS COMPANY	409/CAB/MIN/TC/0048/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
I.T.A.B. — INTERNATIONAL TRANS AIR BUSINESS	409/CAB/MIN/TC/0022/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
KATANGA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0088/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
KIVU AIR	409/CAB/MIN/TC/0044/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
LIGNES AÉRIENNES CONGOLAISES	Ministerial signature (ordonnance 78/205)	LCG	Demokratska republika Kongo (DRK)
MALU AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0113/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
MALILA AIRLIFT	409/CAB/MIN/TC/0112/2006	MLC	Demokratska republika Kongo (DRK)
MANGO AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0007/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
PIVA AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0001/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
RWAKABIKA BUSHI EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/0052/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SAFARI LOGISTICS SPRL	409/CAB/MIN/TC/0076/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SAFE AIR COMPANY	409/CAB/MIN/TC/0004/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SERVICES AIR	409/CAB/MIN/TC/0115/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SUN AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0077/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TEMBO AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0089/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
THOM'S AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0009/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TMK AIR COMMUTER	409/CAB/MIN/TC/020/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TRACEP CONGO	409/CAB/MIN/TC/0055/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TRANS AIR CARGO SERVICE	409/CAB/MIN/TC/0110/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TRANSPORTS AÉRIENS CONGOLAIS (TRACO)	409/CAB/MIN/TC/0105/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
VIRUNGA AIR CHARTER	409/CAB/MIN/TC/018/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
WIMBI DIRA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0116/2006	WDA	Demokratska republika Kongo (DRK)

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
ZAABU INTERNATIONAL	409/CAB/MIN/TC/0046/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Ekvatorialne Gvineje, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z			Ekvatorialna Gvineja
EUROGUINEANA DE AVIACION Y TRANSPORTES	2006/001/MTTCT/DGAC/SOPS	EUG	Ekvatorialna Gvineja
GENERAL WORK AVIACION	002/ANAC	se ne uporablja	Ekvatorialna Gvineja
GETRA — GUINEA ECUATORIAL DE TRANSPORTES AEREOS	739	GET	Ekvatorialna Gvineja
GUINEA AIRWAYS	738	se ne uporablja	Ekvatorialna Gvineja
UTAGE — UNION DE TRANSPORT AEREO DE GUINEA ECUATORIAL	737	UTG	Ekvatorialna Gvineja
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Indonezije, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z			Indonezija
ADAMSKY CONNECTION AIRLINES	Ni znana	DHI	Indonezija
AIR TRANSPORT SERVICES	Ni znana	Ni znana	Indonezija
BALAI KALIBRASI PENERBANGAN	Ni znana	Ni znana	Indonezija
EKSPRES TRANSPORTASI ANTARBENUA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
GARUDA	Ni znana	GIA	Indonezija
INDONESIA	Ni znana	AWQ	Indonezija
KARTIKA AIRLINES	Ni znana	KAE	Indonezija
LION MENTARI AIRLINES	Ni znana	LNI	Indonezija
MANDALA AIRLINES	Ni znana	MDL	Indonezija
MANUNGAL AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
MEGANTARA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
MERPATI NUSANTARA AIRLINES	Ni znana	MNA	Indonezija
METRO BATAVIA	Ni znana	BTV	Indonezija
PELITA AIR SERVICE	Ni znana	PAS	Indonezija
PT. AIR PACIFIC UTAMA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. AIRFAST INDONESIA	Ni znana	AFE	Indonezija
PT. ASCO NUSA AIR	Ni znana	Ni znana	Indonezija

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
PT. ASI PUDJIASTUTI	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. AVIASTAR MANDIRI	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. ATLAS DELTASATYA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. DABI AIR NUSANTARA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. DERAYA AIR TAXI	Ni znana	DRY	Indonezija
PT. DERAZONA AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. DIRGANTARA AIR SERVICE	Ni znana	DIR	Indonezija
PT. EASTINDO	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. EKSPRES TRANSPORTASI ANTAR-BENUA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. GATARI AIR SERVICE	Ni znana	GHS	Indonezija
PT. GERMANIA TRISILA AIR	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. HELIZONA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. KURA-KURA AVIATION	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. INDONESIA AIR TRANSPORT	Ni znana	IDA	Indonezija
PT. INTAN ANGKASA AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. NATIONAL UTILITY HELICOPTER	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. PELITA AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. PENERBENGAN ANGKASA SEMESTA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. PURA WISATA BARUNA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. SAMPOERNA AIR NUSANTARA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. SAYAP GARUDA INDAH	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. SMAC	Ni znana	SMC	Indonezija
PT. TRANSWISATA PRIMA AVIATION	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. TRAVIRA UTAMA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. TRIGANA AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
REPUBLIC EXPRESS AIRLINES	Ni znana	RPH	Indonezija
RIAU AIRLINES	Ni znana	RIU	Indonezija
SRIWIJAYA AIR	Ni znana	SJY	Indonezija

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
SURVEI UDARA PENAS	Ni znana	PNS	Indonezija
TRANS WISATA PRIMA AVIATION	Ni znana	Ni znana	Indonezija
TRAVEL EXPRESS AVIATION SERVICE	Ni znana	XAR	Indonezija
TRI MG INTRA ASIA AIRLINES	Ni znana	TMG	Indonezija
TRIGANA AIR SERVICE	Ni znana	TGN	Indonezija
WING ABADI AIRLINES	Ni znana	WON	Indonezija
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Kirgiške republike, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z		—	Kirgiška republika
AIR CENTRAL ASIA	34	AAT	Kirgiška republika
AIR MANAS	17	MBB	Kirgiška republika
ASIA ALPHA AIRWAYS	32	SAL	Kirgiška republika
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kirgiška republika
BISTAIR-FEZ BISHKEK	08	BSC	Kirgiška republika
BOTIR AVIA	10	BTR	Kirgiška republika
CLICK AIRWAYS	11	CGK	Kirgiška republika
DAMES	20	DAM	Kirgiška republika
EASTOK AVIA	15	Ni znana	Kirgiška republika
ESEN AIR	2	ESD	Kirgiška republika
GALAXY AIR	12	GAL	Kirgiška republika
GOLDEN RULE AIRLINES	22	GRS	Kirgiška republika
INTAL AVIA	27	INL	Kirgiška republika
ITEK AIR	04	IKA	Kirgiška republika
KYRGYZ TRANS AVIA	31	KTC	Kirgiška republika
KYRGYZSTAN	03	LYN	Kirgiška republika
KYRGYZSTAN AIRLINES	01	KGA	Kirgiška republika
MAX AVIA	33	MAI	Kirgiška republika
OHS AVIA	09	OSH	Kirgiška republika
S GROUP AVIATION	6	Ni znana	Kirgiška republika

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
SKY GATE INTERNATIONAL AVIATION	14	SGD	Kirgiška republika
SKY WAY AIR	21	SAB	Kirgiška republika
TENIR AIRLINES	26	TEB	Kirgiška republika
TRAST AERO	05	TSJ	Kirgiška republika
WORLD WING AVIATION	35	WWM	Kirgiška republika
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Liberije, odgovorni za regulativni nadzor		—	Liberija
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Sierra Leone, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z	—	—	Sierra Leone
AIR RUM, LTD	Ni znana	RUM	Sierra Leone
BELLVIEW AIRLINES (S/L) LTD	Ni znana	BVU	Sierra Leone
DESTINY AIR SERVICES, LTD	Ni znana	DTY	Sierra Leone
HEAVYLIFT CARGO	Ni znana	Ni znana	Sierra Leone
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	Ni znana	ORJ	Sierra Leone
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	Ni znana	PRR	Sierra Leone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	Ni znana	SVT	Sierra Leone
TEEBAH AIRWAYS	Ni znana	Ni znana	Sierra Leone
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Svazija, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z	—	—	Svazi
AERO AFRICA (PTY) LTD	Ni znana	RFC	Svazi
JET AFRICA SWAZILAND	Ni znana	OSW	Svazi
ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION	Ni znana	RSN	Svazi
SCAN AIR CHARTER, LTD	Ni znana	Ni znana	Svazi
SWAZI EXPRESS AIRWAYS	Ni znana	SWX	Svazi
SWAZILAND AIRLINK	Ni znana	SZL	Svazi

(¹) Hewa Bora Airways lahko pri svojih sedanjih dejavnostih v Evropski skupnosti uporablja le določeni, navedeni zrakoplov iz Priloge B.

PRILOGA B

SEZNAM LETALSKIH PREVOZNIKOV, ZA KATERIH DEJAVNOSTI VELJAJO OMEJITVE OPRAVLJANJA DEJAVNOSTI V SKUPNOSTI ⁽¹⁾

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC)	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika	Vrsta zrakoplova	Registrske oznake in serijske številke, če so na voljo	Država registracije
AIR BANGLADESH	17	BGD	Bangladeš	B747-269B	S2-ADT	Bangladeš
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Komori	Vsa flota razen: LET 410 UVP	Vsa flota razen: D6-CAM (851336)	Komori
HEWA BORA AIRWAYS (HBA) ⁽¹⁾	409/CAB/MIN/TC/0108/2006	ALX	Demokratska republika Kongo (DRK)	Vsa flota razen: B767-266 ER	Vsa flota razen: 9Q-CJD (cons. No 23178)	Demokratska republika Kongo (DRK)
PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES	003/96 AL	PIA	Islamska republika Pakistan	Vsa flota razen: all B-777; 3 B-747-300; 2 B-747-200. 6 A-310	Vsa flota razen: AP-BHV, AP-BHW, AP-BHX, AP-BGJ, AP-BGK, AP-BGL, AP-BGY, AP-BGZ; AP-BFU, AP-BGG, AP-BFX, AP-BAK, AP-BAT, AP-BEU, AP-BGP, AP-BGR, AP-BGN, AP-BEC, AP-BEG	Islamska republika Pakistan

⁽¹⁾ Hewa Bora Airways lahko pri svojih sedanjih dejavnostih v Evropski skupnosti uporablja le navedeni zrakoplov.

⁽¹⁾ Letalskim prevoznikom iz Priloge B se lahko dovoli uresničevanje prometnih pravic z uporabo čarterskih zrakoplovov letalskega prevoznika, za katerega ne velja prepoved opravljanja letov, če so izpolnjeni ustrezni varnostni standardi.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1044/2007**z dne 11. septembra 2007****o spremembi reprezentativnih cen in zneskov dodatnih uvoznih dajatev za nekatere proizvode v sektorju sladkorja, ki jih določa Uredba (ES) št. 1002/2006, za tržno leto 2006/2007**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov za sladkor ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 951/2006 z dne 30. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006 glede trgovine s tretjimi državami v sektorju sladkorja ⁽²⁾, in zlasti člena 36 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zneski reprezentativnih cen in dodatnih dajatev, ki veljajo za uvoz belega sladkorja, surovega sladkorja in nekaterih sirupov za tržno leto 2006/2007, so bili določeni z Uredbo Komisije (ES) št. 1002/2006 ⁽³⁾. Navedene

cene in dolžnosti so bile nazadnje spremenjene z Uredbo Komisije (ES) št. 944/2007 ⁽⁴⁾.

- (2) Podatki, s katerimi Komisija trenutno razpolaga, vodijo do sprememb navedenih zneskov, v skladu s pravili in metodami iz Uredbe (ES) št. 951/2006 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Reprezentativne cene in dodatne uvozne dajatve za proizvode iz člena 36 Uredbe (ES) št. 951/2006, določene v Uredbi (ES) št. 1002/2006 za tržno leto 2006/2007, se spremenijo in so navedene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 12. septembra 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 11. septembra 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 58, 28.2.2006, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 247/2007 (UL L 69, 9.3.2007, str. 3).

⁽²⁾ UL L 178, 1.7.2006, str. 24. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2031/2006 (UL L 414, 30.12.2006, str. 43).

⁽³⁾ UL L 179, 1.7.2006, str. 36.

⁽⁴⁾ UL L 208, 9.8.2007, str. 4.

PRILOGA

Spremenjeni zneski reprezentativnih cen in dodatnih uvoznih dajatev za beli sladkor, surovi sladkor in proizvode pod oznako KN 1702 90 99, ki se uporabljajo od 12. septembra 2007

(EUR)

Oznaka KN	Višina reprezentativnih cen na 100 kg neto teže zadevnega proizvoda	Višina dodatnih dajatev na 100 kg neto teže zadevnega proizvoda
1701 11 10 ⁽¹⁾	20,85	5,88
1701 11 90 ⁽¹⁾	20,85	11,35
1701 12 10 ⁽¹⁾	20,85	5,69
1701 12 90 ⁽¹⁾	20,85	10,83
1701 91 00 ⁽²⁾	19,45	16,79
1701 99 10 ⁽²⁾	19,45	11,34
1701 99 90 ⁽²⁾	19,45	11,34
1702 90 99 ⁽³⁾	0,19	0,45

⁽¹⁾ Določitev za standardno kakovost v skladu s točko III Priloge I k Uredbi Sveta (ES) št. 318/2006 (UL L 58, 28.2.2006, str. 1).

⁽²⁾ Določitev za standardno kakovost v skladu s točko II Priloge I k Uredbi (ES) št. 318/2006.

⁽³⁾ Določitev za 1 % vsebnosti saharoze.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1045/2007**z dne 10. septembra 2007****o prepovedi ribolova na lenga v norveških vodah v conah ICES IV za plovila, ki plujejo pod zastavo Nemčije**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ⁽¹⁾ in zlasti člena 26(4) Uredbe,ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike ⁽²⁾ in zlasti člena 21(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 41/2007 z dne 21. decembra 2006 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2007 in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti, in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova ⁽³⁾, določa kvote za leto 2007.
- (2) Po podatkih, ki jih je prejela Komisija, so plovila, ki plujejo pod zastavo države članice ali so registrirana v državi članici iz Priloge k tej uredbi, izkoristila kvoto za leto 2007 za ulov staležev iz Priloge.

- (3) Zato je treba prepovedati ribolov na zadevni stalež, njegovo zadrževanje na krovu, pretovarjanje in iztovarjanje –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1**Izčrpanje kvote**

Ribolovna kvota za stalež iz Priloge k tej uredbi, ki je bila za leto 2007 dodeljena državi članici iz Priloge, velja za izkoriščeno od datuma iz navedene priloge.

Člen 2**Prepovedi**

Ribolov na stalež iz Priloge k tej uredbi, ki ga opravljajo plovila, ki plujejo pod zastavo države članice ali so registrirana v državi članici iz Priloge, je prepovedan od datuma iz navedene priloge. Od tega datuma je prepovedano tudi zadrževanje na krovu, pretovarjanje in iztovarjanje navedenega staleža, ki ga ulovijo zadevna plovila.

Člen 3**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. septembra 2007

Za Komisijo

Fokion FOTIADIS

Generalni direktor za ribištvo in pomorske zadeve

⁽¹⁾ UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

⁽²⁾ UL L 261, 20.10.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1967/2006 (UL L 409, 30.12.2006, str. 11). Popravljen različica v UL L 36, 8.2.2007, str. 6.

⁽³⁾ UL L 15, 20.1.2007, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 898/2007 (UL L 196, 28.7.2007, str. 22).

PRILOGA

Št.	35
Država članica	Nemčija
Stalež	LIN/4AB-N.
Vrsta	Ling (<i>Molva molva</i>)
Cona	Norveške vode v conah ICES IV
Datum	21.8.2007

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1046/2007

z dne 11. septembra 2007

o spremembi Uredbe (ES) št. 712/2007 glede količin, ki jih zajema stalni javni razpis za ponovno prodajo žit iz zalog intervencijskih agencij držav članic na trgu Skupnosti

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita ⁽¹⁾ in zlasti člena 6 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 712/2007 ⁽²⁾ je odprla stalni javni razpis za ponovno prodajo žit iz zalog intervencijskih agencij držav članic na trgu Skupnosti. Navedena uredba v Prilogi I določa 29 244 ton navadne pšenice iz zaloge madžarske intervencijske agencije.
- (2) V tedenskih sporočilih iz člena 11a Uredbe Komisije (ES) št. 824/2000 z dne 19. aprila 2000 o uvedbi postopkov za prevzem žit s strani intervencijskih agencij in določitvi metode analiz za ugotavljanje kakovosti žit ⁽³⁾ so madžarski organi prijavili izgubo v višini 742 ton navadne pšenice.
- (3) Uredba Komisije (ES) št. 1539/2006 z dne 13. oktobra 2006 o sprejetju načrta za dodeljevanje sredstev državam članicam za dobavo hrane iz intervencijskih zalog najbolj

ogroženim osebam v Skupnosti za proračunsko leto 2007 ⁽⁴⁾ med drugim določa količino vsake vrste proizvoda, ki se vzame iz zalog intervencijskih agencij. Navedene količine v točki 10 Priloge III k Uredbi (ES) št. 1539/2006 vključujejo kot dovoljeni prenos znotraj Skupnosti 3 610 ton navadne pšenice iz zalog madžarskih intervencijskih agencij namenjenih Sloveniji. Da bi poskrbeli za prenos v celoti, madžarski organi potrebujejo nazaj 1 000 ton navadne pšenice, ki so zdaj vključene v javni razpis iz Uredbe (ES) št. 712/2007.

(4) Uredbo (ES) št. 712/2007 je zato treba spremeniti.

(5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 712/2007 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 11. septembra 2007

Za Komisijo

Mariann FISCHER BOEL

Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 78. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 735/2007 (UL L 169, 29.6.2007, str. 6).

⁽²⁾ UL L 163, 23.6.2007, str. 7. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 957/2007 (UL L 211, 11.8.2007, str. 3).

⁽³⁾ UL L 100, 20.4.2000, str. 31. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 883/2007 (UL L 195, 27.7.2007, str. 3).

⁽⁴⁾ UL L 283, 14.10.2006, str. 14. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 937/2007 (UL L 206, 7.8.2007, str. 5).

PRILOGA

„PRILOGA I

SEZNAM JAVNIH RAZPISOV

Država članica	Količine, dane na voljo za prodajo na notranjem trgu (v tonah)				Intervencijska agencija Naziv, naslov in drugi kontaktni podatki
	Navadna pšenica	Ječmen	Koruza	Rž	
Belgique/België	0	—	—	—	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Telefon: (32-2) 287 24 78 Telefaks: (32-2) 287 25 24 E-naslov: webmaster@birb.be Spletna stran: www.birb.be
БЪЛГАРИЯ	—	—	—	—	State Fund Agriculture 136, Tzar Boris III Blvd. 1618, Sofia, Bulgaria Telefon: (+359 2) 81 87 202 Telefaks: (+359 2) 81 87 267 E-naslov: dfz@dfz.bg Spletna stran: www.mzgar.government.bg
Česká republika	0	0	—	—	Statní zemědělský intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ-110 00, Praha 1 Telefon: (420) 222 871 667 – 222 871 403 Telefaks: (420) 296 806 404 E-naslov: dagmar.hejrovska@szif.cz Spletna stran: www.szif.cz
Danmark	—	—	—	—	Direktoratet for Fødevarerhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København Telefon: (45) 33 95 88 07 Telefaks: (45) 33 95 80 34 E-naslov: mij@dfve.dk and pah@dfve.dk Spletna stran: www.dfve.dk
Deutschland	0	0	—	38 422	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Telefon: (49-228) 6845-3704 Telefaks 1: (49-228) 6845-3985 Telefaks 2: (49-228) 6845-3276 E-naslov: pflanzlErzeugnisse@ble.de Spletna stran: www.ble.de
Eesti	—	—	—	—	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009 Tartu Telefon: (372) 7371 200 Telefaks: (372) 7371 201 E-naslov: pria@pria.ee Spletna stran: www.pria.ee
Eire/Ireland	—	—	—	—	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Telefon: 353 53 91 63400 Telefaks: 353 53 91 42843 Spletna stran: www.agriculture.gov.ie

Država članica	Količine, dane na voljo za prodajo na notranjem trgu (v tonah)				Intervencijska agencija Naziv, naslov in drugi kontaktni podatki
	Navadna pšenica	Ječmen	Koruz	Rž	
Elláda	—	—	—	—	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community AIDS (O.P.E.K.E.P.E) 241, Archaron str., GR-104 46 Athens Telefon: (30-210) 212 4787 & 4754 Telefaks: (30-210) 212 4791 E-naslov: ax17u073@minagric.gr Spletna stran: www.opekepe.gr
España	—	—	—	—	S. Gral. Intervención de Mercados (FEGA) C/Almagro 33 — 28010 Madrid — España Telefon: (34-91) 3474765 Telefaks: (34-91) 3474838 E-naslov: sgintervencion@fega.mapa.es Spletna stran: www.fega.es
France	0	13 218	—	—	Office National Interprofessionnel des Grandes Cultures (ONIGC) 12, rue Henri Roltanguy TSA 20002 F-93555 Montreuil sous Bois Cedex Telefon: (33-1) 73 30 20 20 Telefaks: (33-1) 73 30 20 08 e-mail: Catherine.LESCOUARC'H@onigc.fr; Philippe.BONNARD@onigc.fr Spletna stran: www.onigc.fr
Italia	—	—	—	—	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura — AGEA Via Torino, 45, 00184 Roma Telefon: (39) 0649499558 Telefaks: (39) 0649499761 E-naslov: b.pennacchia@agea.gov.it Spletna stran: www.agea.gov.it
Kypros	—	—	—	—	
Latvija	0	0	—	—	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV – 1981 Telefon: (371) 702 7893 Telefaks: (371) 702 7892 E-naslov: lad@lad.gov.lv Spletna stran: www.lad.gov.lv
Lietuva	—	—	—	—	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Guceviciaus Str. 9–12, Vilnius, Lithuania Telefon: (370-5) 268 5049 Telefaks: (370-5) 268 5061 E-naslov: info@litfood.lt Spletna stran: www.litfood.lt
Luxembourg	—	—	—	—	Office des licences 21, rue Philippe II Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Telefon: (352) 478 23 70 Telefaks: (352) 46 61 38 Teleks: 2 537 AGRIM LU
Magyarország	27 502	0	2 199 355	—	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22–24 H-1095 Budapest Telefon: (36) 1 219 45 76 Telefaks: (36) 1 219 89 05 E-naslov: ertekesites@mvh.gov.hu Spletna stran: www.mvh.gov.hu

Država članica	Količine, dane na voljo za prodajo na notranjem trgu (v tonah)				Intervencijska agencija Naziv, naslov in drugi kontaktni podatki
	Navadna pšenica	Ječmen	Koruza	Rž	
Malta	—	—	—	—	
Nederland	—	—	—	—	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965, NL-6040 AZ Roermond Telefon: (31) 475 355 486 Telefaks: (31) 475 318939 E-naslov: p.a.c.m.van.de.lindeloof@minlnv.nl Spletna stran: www.minlnv.nl
Österreich	—	—	—	—	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Telefon: (43-1) 33151 258 (43-1) 33151 328 Telefaks: (43-1) 33151 4624 (43-1) 33151 4469 E-naslov: referat10@ama.gv.at Spletna stran: www.ama.at/intervention
Polska	—	0	—	—	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Telefon: (48) 22 661 78 10 Telefaks: (48) 22 661 78 26 E-naslov: cereals-intervention@arr.gov.pl Spletna stran: www.arr.gov.pl
Portugal	—	—	—	—	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) R. Castilho, n.º 45-51, 1269-163 Lisboa Telefon: (351) 21 751 85 00 (351) 21 384 60 00 Telefaks: (351) 21 384 61 70 E-naslov: inga@inga.min-agricultura.pt edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt Spletna stran: www.inga.min-agricultura.pt
România	—	—	—	—	Agenția de Plați și Intervenție pentru Agricultură B-dul Carol I, nr. 17, sector 2 București 030161 România Telefon: + 40 21 3054802 + 40 21 3054842 Telefaks: + 40 21 3054803 Spletna stran: www.apia.org.ro
Slovenija	—	—	—	—	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubljana Telefon: (386) 1 580 76 52 Telefaks: (386) 1 478 92 00 E-naslov: aktrp@gov.si Spletna stran: www.arsktrp.gov.si
Slovensko	—	—	—	—	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12 SK-815 26 Bratislava Telefon: (421-2) 58 243 271 Telefaks: (421-2) 53 412 665 E-naslov: jvargova@apa.sk Spletna stran: jvargova@apa.sk

Država članica	Količine, dane na voljo za prodajo na notranjem trgu (v tonah)				Intervencijska agencija Naziv, naslov in drugi kontaktni podatki
	Navadna pšenica	Ječmen	Koruzna	Rž	
Suomi/Finland	0	0	—	—	Maaseutuvirasto PL 256 FI-00101 HELSINKI Telefon: +358 (0)20 772 007 Telefaks: +358 (0)20 7725 506, +358 (0)20 7725 508 E-naslov: markkinatukiosasto@mavi.fi Spletna stran: www.mavi.fi
Sverige	0	0	—	—	Statens Jordbruksverk SE-55182 Jönköping Telefon: (46) 36 15 50 00 Telefaks: (46) 36 19 05 46 E-naslov: jordbruksverket@sjv.se Spletna stran: www.sjv.se
United Kingdom	—	—	—	—	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Telefon: (44) 191 226 5882 Telefaks: (44) 191 226 5824 E-naslov: cerealsintervention@rpa.gsi.gov.uk Spletna stran: www.rpa.gov.uk

„—“: v tej državi članici za navedeno žito ni intervencijske zaloge.“